

# MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 09/2022  
27. April 2022

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Porträt  
Frank Zimpel



Markkleeberg aktuell  
Schneublumen-Gedenkweg am 13. April



Reise  
„Irish Summer“ mit Angelo Kelly & Family

## Inhaltsverzeichnis

- 2 Kolumne
- 3/4 Porträt  
Frank Zimpel
- 4 Geschichte  
Markkleeberg 1945 bis 1990 (35)
- 5 Verein  
TSV 1886 M'berg – Handball
- 6/7 Markkleeberg aktuell u.a. mit  
– Einladung zur Baumpflanzung  
– Saisonstart an der Fahrradkirche  
– Schneeglöckchen-Gedenkweg  
– Ostereiersuchfest der Ukraine-Hilfe
- 8 Sport u.a. mit  
– Badminton nun im Interim  
– Riesenjubiläum bei Nachwuchsfachlern
- 9 Muttertag u.a. mit  
– Rezeptidee: Schokokuss-Dessert  
– Rund um den Muttertag
- 10–13 Veranstaltungen u.a. mit  
Rock am Kuhteich
- 14 Reise  
„Irish Summer“ mit Angelo Kelly
- 15–28 MARKKLEEBERGER  
STADTNACHRICHTEN**
- 29 Bildung  
Berufsorientierungsmesse in Borna
- 30/31 Mobilität  
– Connected Bike  
– Endlich wieder Stadtfest!
- 32–36 Bauen/Wohnen/Einrichten  
– Dampfwaren: Gesunder Genuss  
– Eyecatcher  
– Expertentipp: Frühlingserwachen  
– Schmöllner Mutzbratengrill  
– Panoramablick genießen
- 37–39 Trauer  
– Überteuerte Totenscheine  
– Alleinerbin ist vorverstorben

## Frohe Ostern?!



Nein, Ostern ist noch nicht vorbei. Es hat gerade erst am Ostersonntag begonnen! Obwohl die private Ostereiersuche in den Gärten oder die öffentliche Ostereierjagd im Bergbau-Technik-Park oder im Kees'schen Park nun schon 1½ Wochen hinter uns liegen, dauert das Osterfest noch bis zum Pfingstsonntag.

Ostern ist das Fest der Hoffnung. Hoffnung empfanden auch die ukrainischen Kinder, als sie dank einer privaten Initiative zur Ostereiersuche an die Ökoschule eingeladen wurden. Den Kindern hat dies große Freude bereitet. Zum Erstaunen der Erwachsenen bekundeten sie, dass die Ostereiersuche in der Ukraine eine unbekanntere Tradition ist. Machen wir uns doch demnächst mal kundig, welche Oster- und Frühlingstfeste oder Traditionen in der Ukraine so gefeiert werden.

Der Frühling und das Naturerwachen, welches damit einhergeht, werden auf jeden Fall in vielen Ländern der Erde mit einem Fest begrüßt. Bevor über uns der Heilige Geist am Pfingstsonntag „ausgeschüttet“ wird, gibt es ja noch viele Rituale, die den Winter so richtig austreiben sollen.

Am kommenden Samstag sammeln sich, laut der Legende der Walpurgisnacht, die an jenem Tag begangen wird, die Hexen auf dem Blocksberg. Sie zünden ein großes Feuer an und fliegen mit ihren Besen über die hoch lodernnden Flammen, um den Winter auch wirklich aus den Wäldern zu

vertreiben. Scharnweise treibt es jährlich Neugierige und fest entschlossene Frühlingfreunde auf den Brocken in den Harz. Den Erzählungen nach ist er der sagenhafte Blocksberg, an dem das Hexentreiben so richtig ausföhrt. Aber das wissen Sie ja.

Nach der wilden Hexennacht ist es der 1. Mai, der mit viel Birkengrün und vorherigen Maibaumsetzen gefeiert wird. Ehemalige DDR-Bewohner machten sich am „Tag der Arbeit“ mit ihren Winkelementen fein, um auf der Straße zu marschieren. Da dies nun nicht mehr zu den Traditionen in den neuen Bundesländern gehört (Gott sei Dank!), können Sie Ihren Marschwillen doch mal in Richtung Torhaus Markkleeberg lenken. Der traditionelle Maibaum dort ist eine „Wunschbirke“, die man mit Schleifchen verzieren und so seinen Wünschen für das kommende Jahr symbolisch Ausdruck verleihen kann. Im Augenblick ist es wohl der Frieden, den wir uns alle sehnlichst wünschen. Der Stadtfanfarenzug Markkleeberg untermalet am Torhaus den Start in den Mai und treibt ganz bestimmt damit auch ein Stück weit den Winter aus. Falls es doch kühl sein sollte, können Sie sich ja auch gleich das neu gestaltete Museum dort anschauen.

Bis zum Pfingstsonntag sind es noch ein paar Tage. 29. wenn Sie das Journal pünktlich am 27. April in ihren Händen halten. Bis dahin lesen wir uns hoffentlich bald wieder oder sehen uns persönlich. Kommen Sie gut in den Mai! *Manuela Krause*

### Ansprechpartner für Anzeigen & Beiträge

■ **Katrin Schneider**  
Telefon: 0173 5660282  
E-Mail: [katrin.schneider@druckhaus-borna.de](mailto:katrin.schneider@druckhaus-borna.de)

Die nächste Ausgabe 10/2022 des Markkleeberger Stadtjournal erscheint am 11. Mai 2022.

Sie finden die aktuellen Ausgaben unseres Stadtjournals auch auf unserer Homepage unter: [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)



### IMPRESSUM Markkleeberger Stadtjournal, laufende Ausgaben-Nummer: 366

■ **Herausgeber:** SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA  
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | Telefon: 03433 207329 | Fax: 03433 207331  
E-Mail: [msj@druckhaus-borna.de](mailto:msj@druckhaus-borna.de) | [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)  
■ **Impressum des Amtsblatts „Markkleeberger Stadtnachrichten“:** siehe Seite 16 (= Seite 2 MSN)

■ **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA  
■ **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.)  
(Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)  
■ **Auflage:** 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen  
■ **Titelbild:** Ostern im Bergbau-Technik-Park (Foto: Bernhard Weiß)  
■ **Fotos:** Bernhard Weiß (S. 2, 6f), CH Fotodesign Christiane Höhne (S. 3), TSV 1886 Markkleeberg (S. 5), TSG Markkleeberg (S. 8 o./m.), TV-Markkleeberg (S. 8 u.), Katrin Haase (S. 29) | Adobe Stock: Zaie (S. 9), nikolarrakic (S. 33 li.), FollowTheFlow (S. 33 re.), Natika (S. 37), magele-picture (S. 38) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

# „Musik verbindet“

Frank Zimpel, Kantor der Martin-Luther-Kirchgemeinde Markkleeberg-West, ...



...lebt und arbeitet seit zwölf Jahren in Markkleeberg. Als Kantor verantwortet er die musikalische Arbeit der Kirchgemeinde Markkleeberg-West. Dazu gehören verschiedene Chöre und Ensembles sowie das gottesdienstliche Orgelspiel – ein breites Aufgabenfeld für die 3.600 Mitglieder umfassende Gemeinde.

Sein nächste großes Projekt wird ein besonderes Konzert sein. Nach einer langen Durststrecke aufgrund von Corona soll es Menschen einladen und verbinden, wieder Mut machen und Gottvertrauen schenken. Hintergrund ist, dass Frank Zimpel am 16. April einen runden Geburtstag\* hatte und dabei das Angenehme mit dem Nützlichen verbinden möchte: eines seiner Lieblingsstücke dirigieren! Dazu lädt

er herzlich am letzten Sonnabend im April in die evangelische Kirche Zwenkau ein. Denn er möchte seinen runden Geburtstag gern mit Gemeindemitgliedern und an klassischer Musik interessierten Bürgerinnen und Bürgern begehen. Um möglichst viele Leute zu erreichen, entschloss er sich nach längerer Überlegung, in der St. Laurentiuskirche Zwenkau ein Festkonzert für Chor und Orchester zu organisieren.

„Diese Kirche hat eine sehr gute Akustik und ist die größte und schönste unseres Gemeindeverbundes. Durch diesen Zusammenschluss seit 2018 gehört sie wie die Kirchgemeinden Großstädteln-Großdeuben, Tellschütz, die Auenkirchgemeinde Markkleeberg-Ost und die Martin-Luther-Kirchgemeinde Markkleeberg-West mit zu einem ‚großen Ganzen‘. Hinzu kommt, dass mitten in der Pandemiezeit die Kantorei ihr 100-jähriges Jubiläum hatte. Auch unter diesem Aspekt soll es etwas Besonderes sein und ein Festkonzert wird diesem Anlass, wenn auch etwas verspätet, gerecht. Gespielt und gesungen werden von Johannes Brahms ‚Unsere Väter hofften‘, Robert Schumanns ‚Träumerei‘ und Peter Tschaikowskys ‚4. Sinfonie‘“, sagt Frank Zimpel optimistisch. Schon seit vielen Jahren hat er den großen Wunsch diese Sinfonie einmal dirigieren zu dürfen. „Dafür sind 40 Orchester-Musiker erforderlich. Unsere Martin-Luther-Kirche wäre dafür ein wenig zu klein“, sagt er schmunzelnd und fügt hinzu: „deshalb diese herzliche Einladung nach Zwenkau.“

In Chor und Orchester singen und spielen viele Gemeindemitglieder aus Markkleeberg und Zwenkau. Hinzu kommen Profis aus den umliegenden Sinfonieorchestern.

„Ohne die unermüdliche musikalische Einsatzbereitschaft von heimischen Familien wie den Kürschners, Niebuhrs oder Schlegels (die Liste ließe sich lange weiter fort führen) wäre so ein Konzert nicht möglich. Ich danke allen von Herzen für ihr ehrenamtliches Engagement. Für das Festkonzert wird sowohl in Markkleeberg und Zwenkau seit Langem geprobt. „Wir freuen uns, dass die Corona-Einschränkungen aufgehoben wurden und sind optimistisch, dass unser Festkonzert eines der ersten Kirchenkonzerte sein wird, das wieder unter ‚normalen Bedingungen‘ stattfinden kann.“

Fortsetzung auf Seite 4 ▶

*\* Frank Zimpel ist fünfzig geworden. Er hatte oft das Glück an seiner Seite – schon mit der Studium an der Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“ Leipzig ging für ihn ein Wunsch in Erfüllung. Seine erste Anstellung als Chorleiter hatte er 2001 in Zwenkau. Danach war er Kantor in Großzschocher und Taucha. 2010 zog er in der stillen Hoffnung, die Stelle des Kantors der Martin-Luther-Kirchgemeinde Markkleeberg-West bekommen zu können, mit seiner Familie nach Markkleeberg. Mit beidem ging für ihn ein großer Wunsch in Erfüllung. Er konnte an die großartige Arbeit von Kantor Helmut Packmohr anknüpfen, einen Orgelneubau fachlich begleiten und mit vielen Freiwilligen und Engagierten „Musik machen“.*

EVERGREEN

# Geld anlegen.

- Für den Notgroschen.
- Für die Altersvorsorge.
- Für die kleinen & großen Träume



Zertifizierte  
**B**  
Corporation



**Erfahren Sie mehr.  
Wir sind für Sie da.**

Mo.-Fr. von 09:00-18:00 Uhr  
+49 341 24250074  
hello@evergreen.de



**Charlotte Kügler**  
Leiterin Kundenbetreuung

Mehr Informationen unter: [www.evergreen.de](http://www.evergreen.de)

„Musik verbindet und bereitet Freude, zudem ist Gemeinschaft und ein wichtiges Kulturgut, das nicht verloren gehen darf. Wer mit uns musizieren möchte, ist jederzeit in Chor, Kurrende, Orchester und Posaunenchor herzlich willkommen!

Annett Stengel

■ Das große Festkonzert findet am Sonnabend, den 30. April 2022 in der

St. Laurentiuskirche Zwenkau (Ritterstraße 19) statt. Beginn ist 18.00 Uhr.

- Karten-Vorverkauf: Pfarramt der Martin-Luther-Kirchgemeinde Markkleeberg-West, (Pfarrgasse 27) oder Musikalienhandlung Oelsner (Schillerstraße 5 in Leipzig)
- Karten-Reservierung: Tel. 0341 3586959 oder per E-Mail an [kg.markkleeberg\\_west@evlks.de](mailto:kg.markkleeberg_west@evlks.de)
- [www.martin-luther-kirchgemeinde.de](http://www.martin-luther-kirchgemeinde.de)

■ Kennen Sie Menschen in Markkleeberg mit außergewöhnlichen Hobbys, Begabungen oder die sich in besonderer Weise für ihre Stadt engagieren und es verdienen auf unserer Porträtseite vorgestellt zu werden? Schicken Sie Ihre Ideen an: [bernhard.weiss@druckhaus-bornade.de](mailto:bernhard.weiss@druckhaus-bornade.de)

## Markkleeberg zur Zeit der deutschen Teilung (1945 – 1990) (Teil 35)

### Markkleeberg in der Zeit der Deutschen Demokratischen Republik

Im August und September 1985 gab es mehrmals schwere Sturmböen über der Stadt. Der Sommer dieses Jahres war zu kalt und zu trocken. Am 9. Februar 1986 kam der Komet Halley in Erdnähe; die nächste Wiederkehr wird im Jahre 2062 sein.

Nachdem die Amtskette des Bürgermeisters von 1934 vermutlich während der Ereignisse im April 1945 verloren ging, fertigten Fachleute der Stadt eine Zweitaufgabe an. Die Originalprägestöcke befanden sich zuletzt im Besitz des Graveurmeisters Andreas Exner. Die Kette wird im Amtszimmer des Bürgermeisters verwahrt und nur zu außerordentlichen Anlässen getragen. Hergestellt wurde diese aus einer Legierung mit Neusilberauflage. Die Medaillen-Symbole der ehemals zur Stadt vereinigten Gemeinden (Oetzsch-Markkleeberg mit Lindenbaum, Gautzsch mit Löwe und Anker, Großstädteln mit Palme, Zöbiger mit Eiche und Posthorn) werden durch das größere Markkleeberger Wappen-Medaillon zusammengehalten.

In der örtlichen Versorgungswirtschaft war 1986 neben der schwierigen Materialsituation die Waschleistung durch den VEB Wäscherei Leipzig (Standort Markkleeberg-West, Hohe Straße) wieder Gegenstand der Besorgnis. Der Waschbedarf war seit jeher größer als die vorhandene Kapazität, sodass ein großer Teil der Schmutzwäsche in den Bezirken Suhl, Magdeburg und Rostock gewaschen werden musste.

Der PGH „Pionier“ gelang bis 1987 die Verkürzung der Reparaturzeiten bei Waschmaschinen auf sechs, bei Küchengeräten auf fünf und bei Körperpflegegeräten auf zwei bis vier Tage. Doch bereits im Folgejahr 1988 sprang die Reparaturzeit durch fehlende Ersatzteile bei Waschmaschinen wieder auf 20 und bei Haushaltsgeräten auf zehn Arbeitstage. Doch die Eingaben der Bevölkerung an den Rat der Stadt konzentrierten sich auf die Wohnungspolitik, das Bauwesen sowie Handel und Versorgung.

Die Markkleeberger Funktionseinheit von Krankenhaus und Poliklinik wurde am 28. Dezember 1987 mit dem Kreiskrankenhaus Zwenkau zum „Kreiskrankenhaus Zwenkau/Markkleeberg“ zusammengeschlossen. Die Leitung übernahm als ärztlicher Direktor Obermedizinalrat Dr. H.-J. Wolf. Damit standen zwei Krankenhäuser mit 390 Betten, zwei große Polikliniken und über 60 Außenstellen unter einer Leitung. Die insgesamt 816 Mitarbeiter betreuten über 50.000 Einwohner zwischen Seifertshain und Hartmannsdorf im Kreis Leipzig-Land.

In dieser Zeit waren in Markkleeberg rund 5.000 Kraftfahrzeuge zugelassen. Etwa 2.000 bis 3.000 Fahrzeuge frequentierten in 16 Stunden pro Tag die Rathausstraße; die Koburger Straße und die Bornaische Straße jeweils 1.000 bis 1.500.

Die Markkleeberger Infrastruktur unterlag dauernd dem Einfluss der Tagebauentfaltung. So stellte – nach Unterbrechung der Lauerischen Straße in Richtung Knauthain infolge Überbaggerung – die bis Großzschocher als Ziegeleiweg von der Kirschallee bis zur Stadtgrenze Leipzig verlängerte Straße entlang der Bahnlinie Plagwitz/Gaschwitz seit 1986 eine neue Verbindung nach dem Westen her. Die Rohwasserversorgung der Stadt Markkleeberg war hinsichtlich Qualität und Druck ständig beeinträchtigt, denn mit dem Näherücken des Tagebaues sank der Grundwasserspiegel. Die Einspeisung erfolgte 1987 aus dem Wasserwerk Lauer (1988 Anschluss von zehn Tiefbrunnen des Tagebaues Cospuden), der Versorgungsleitung des Wasserwerks Böhlen, dem Netzbereich Leipzig und dem Netzbereich Galgenberg Wachau/Liebertwolkwitz. Erst mit dem Anschluss an die Fernwasserleitung ergab sich ab 1989 eine Stabilisierung der Trinkwasserversorgung.

(Fortsetzung folgt) Peter Taubenheim

Quelle: Archiv der Stadt Markkleeberg, Chronik Peter Taubenheim



20 Jahre

AMM

AUTOMOBILE MARKKLEEBERG

Fahrzeughandel & Wohnmobilvermietung  
Kfz-Meister Renald Kohlmeier

Wir kaufen Ihr Auto und kommen auch zu Ihnen!

☎ 0177 3585128



AMM

AUTOMOBILE MARKKLEEBERG

Kirschallee 13

04416 Markkleeberg  
Telefon 0341 3502284

www.automobile-markkleeberg.com

## Für die Sektion Handball des TSV 1886 Markkleeberg e.V. ...



... geht die anstrengende Saison 2021/2022 bald zu Ende. Die Freude darüber, dass seit Kurzem wieder ohne Einschränkungen gespielt werden kann ist groß. Doch die Ungewissheit für die nächste Saison, insbesondere unter welchen Bedingungen im Herbst gespielt wird, ist geblieben.

Neu ist, dass Moritz Held zum Abteilungsleiter gewählt wurde und damit diese ehrenamtliche Tätigkeit von Martin Art übernimmt. Er spielte schon als Jugendlicher mit Begeisterung Handball und ist seit September 2007 Mitglied des TSV 1886 Markkleeberg.

Mit rund 150 Mitgliedern im Kinder-, Jugend- und Erwachsenenbereich gehört die Abteilung Handball zu den größten Sektionen des Vereins. Etwa zwei Drittel der Handballer\*innen sind Kinder- und Jugendliche – Tendenz steigend. Trotz Corona findet Handball vor allem in dieser Altersklasse Zuspruch. Zurückzuführen ist dies u.a. auf die kontinuierliche Entwicklung und Förderung des Jugendbereichs und Flüsterpropaganda, denn die Kinder kommen gern zum Training, schneiden bei ihren Spielen gut ab und erzählen mit Begeisterung ihren Freuden davon. So werben so im Freundeskreis für „ihren Sport“ und sorgen für neue Mitglieder.

Positiv wirkt(e) sich auch aus, dass die Sektion in den letzten Jahren ehrenamtliche Trainer gewinnen konnte und tatkräf-

tige Unterstützung von den Eltern erhält. Dies ist umso erfreulicher, weil 2014, nach der letzten A-Jugend, der Nachwuchsbereich wegzubrechen drohte. „Dank des großen Einsatzes vieler ehrenamtlicher Trainer, Spieler und langjähriger Mitglieder gelang es, gerade in diesem Bereich eine sehr große stabile Basis aufzubauen. Dadurch sind jetzt in der laufenden Saison die meisten Jugend-Mannschaften im Spielbetrieb, die wir jemals hatten – sechs Kinder- und Jugend-Mannschaften sowie eine Männermannschaft. Die ursprünglich jahrelang vorhandenen zwei Männer-Mannschaften wurden aus verschiedenen Gründen vor Beginn der Saison 2020/2021 zusammengelegt.“

Die Corona-Pandemie brachte auch unseren Spiel- und Trainingsbetrieb völlig durcheinander. Der erster Lockdown im Frühjahr 2020 samt abgebrochener Saison 2019/2020 im April zog nach sich, dass das Training komplett eingestellt werden musste beziehungsweise auf individuelles Training, Online-Training und später teilweise auf Outdoor-Training gesetzt wurde“, sagt Moritz Held.

Doch der Optimismus Ende 2020 wurde durch einen erneuten Lockdown und Saisonabbruch der Spielzeit 2020/2021 erneut getrübt. Ab Sommer 2021 konnte zwar zum regelmäßigen Trainingsbetrieb zurückgekehrt werden, doch die Saison

2021/2022 wurde im November erneut unterbrochen.

Umso größer war die Freude, als Anfang März dieses Jahres der regelmäßige Spielbetrieb wieder beginnen konnte. Ziel ist nun, wenigstens die Hinrunde bis Mai fertig zu spielen. (Leider hat die aktuelle A-Jugend die Corona-Pause nicht „überstanden“ und sich Anfang 2022 vor Wiederaufnahme des Spielbetriebs aufgelöst.)

Nun läuft der Trainings- und Spielbetrieb aller Mannschaften in der Sporthalle der RHS in der Mehringstraße wieder. Das Training findet, je nach Altersklasse, ab dem Nachmittag statt und dauert anderthalb bis zwei Stunden. Interessierte Anfänger und Fortgeschrittene sind zum Probetraining stets herzlich willkommen. Die jüngsten Handballer\*innen des TSV 1886 Markkleeberg sind acht Jahre alt. „Für unsere Kinder und Jugendlichen soll in diesem Sommer wieder das beliebte Trainings-/Zeltlager stattfinden. Es ist für alle das Highlight zum Saisonabschluss, wir lassen es mit den Eltern zusammen in familiärer Atmosphäre ausklingen.“

Neben Spieler\*innen sucht die Sektion Handball ehrenamtliche Übungsleiter\*innen für den Jugendbereich sowie Schiedsrichter und Kampfrichter. Sie dankt allen Eltern für ihre Unterstützung. *as*

■ [www.tsv1886-handball.de](http://www.tsv1886-handball.de)

# MSJ News

Die Nachrichten der Woche  
jeden Freitag um 18:00 Uhr

auf dem  
▶ Youtube-Kanal  
des DRUCKHAUS  
BORNA



Was Markkleeberg bewegt, das Neueste der Region, Veranstaltungstipps und mehr – jetzt auch mit Videobeiträgen im Online-Magazin auf Youtube unter:  
[www.bit.ly/2Yq3oMW](http://www.bit.ly/2Yq3oMW)

Übrigens, Sie finden uns auch auf:  
f [bit.ly/3uLXPnB](https://www.facebook.com/bit.ly/3uLXPnB) @ [bit.ly/3Bgp5Nv](https://www.instagram.com/bit.ly/3Bgp5Nv)

Lerne ein  
Streichinstrument  
in Markkleeberg!



Anmeldung unter:  
0178 / 9 88 15 65



## Musikschule FANTAMUSIE

Markkleeberg-Großstädteln • Alte Str. 1  
M'berg-Ost • Arndtstr. 4 (Trigaleria)  
M'berg-West • Koburger Str. 101  
Leipzig-Connewitz • Bornaische Str. 85

ALLE IN DIREKTER SCHULNÄHE!

Mehr Infos online:  
[www.fantamusie.de](http://www.fantamusie.de)

# Einladung zur Baumpflanzung

7. Mai 2022, 11.00 Uhr, Ökohaus am Festanger



PRO agra-Park e.V. informierte Sie schon vorab, dass die Mitgliederversammlung im November vorigen Jahres beschlossen hatte, anlässlich des diesjährigen Stadtfestes eine erneute Baumpflanzaktion zu starten. Alle sind begeistert, dass uns Corona dabei keinen Strich durch die Rechnung macht und wir unser Vorhaben realisieren können.

Das Thema war bereits Gesprächsstoff zum agra-Gartentag am 9. April. In diesem Jahr beteiligten sich daran so viele Vereinsmitglieder wie noch in keinem Jahr vorher. Der Vorstand des Vereins möchte daher an dieser Stellen allen zehn Aktiven

herzlich danke sagen. Wir haben gemeinsam mit den anderen Fleißigen vornehmlich im Bereich des Spielplatzes vis-à-vis vom Weißen Haus und des Vorplatzes vom Fotomuseum, wie auch an den Pflanzungen nahe des großen Parkteiches gearbeitet und dem Frühling Lust gemacht, nun endgültig zu bleiben. Es hat allen Spaß gemacht – danke noch einmal!

Mit der Baumpflanzaktion wollen wir mehr Bienen, Käfer, Insekten und Vögel in den agra-Park einladen. Gepflanzt werden in die vorbereiteten Pflanzlöcher insgesamt drei Wildäpfel und drei Schlehnen. Eine gute Kooperation mit dem Ökohaus hat das Projekt sinnvoll vorangebracht und wird vielleicht auch dem Ökohaus bei sei-

nen Bildungsprojekten mit Schülern nützlich sein können.

Sie sind herzlich eingeladen mitzukommen und an diesem Tage 11.00 Uhr am Ökohaus bereit zu sein.

Verraten werden darf schon, dass wir Gäste aus dem Bundestag und vom Grünen Ring Leipzig haben werden; die Familie des Markkleeberger Wissenschaftlers, der die Wildäpfel aus kartierten Bäumen des Leipziger Auenwaldes heranzog, ist auch willkommen und ebenso unser Oberbürgermeister Karsten Schütze.

Der Vorstände des Vereins begrüßt Sie alle als Gäste sehr gern. Bis dahin eine gute Zeit wünscht im Namen des Vorstandes  
*Brigitte Wiebelitz, Vorsitzende PRO agra-Park e.V.*

## Ukrainer willkommen bei der TSG

Der Verein bietet Flüchtlingen aus der Ukraine an, am sportlichen Leben in Markkleeberg teilzuhaben. Insbesondere in den Abteilungen Schach, Badminton, Volleyball und Gymnastik gibt es die Möglichkeit, mitzumachen. Interessierte melden sich bitte in der Geschäftsstelle der TSG Markkleeberg, Städtelner Straße 101, E-Mail: [info@tsg-markkleeberg.de](mailto:info@tsg-markkleeberg.de) *ab*

## Saisonstart an der Fahrradkirche



Die Fahrradkirche Zögiger ist ab sofort bis Ende Oktober von Montag bis Sonntag von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Sie lädt ein, Rast zu machen, die Stille zu erleben und zu einem persönlichen Gebet.

### ■ Start in den Musiksommer

Am Samstag, den 30. April startet der diesjährige Musiksommer mit dem „MädchenchorPlus“ der Rudolf-Hildebrand-Schule Markkleeberg um 15.00 Uhr in der Kirche Großstädteln. Unter dem Thema „Licht und Schatten“ werden geistliche Motetten, Spirituals und Popsongs zu hören sein. Geleitet wird das Konzert von Virgine Ongyerth und Dorothea Hahn.

Der Musiksommer findet sonnabends um 15.00 Uhr entweder in der Kirche Großstädteln oder in der Katharinenkirche Großdeuben statt. Neben einem bunten musikalischen Programm und einem geistlichen Wort, findet ein Begegnungscafé rund um die Kirchen statt. Der Musiksommer lädt ein, am Ende der Woche innezuhalten, aufzutanken und sich zu begegnen.  
*Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz*



## Neuerscheinung: Buch zu 700 Jahre Espenhain

2022 jährt sich die Ersterwähnung von Espenhain zum 700. Mal. Pünktlich zum Festwochenende am 29. April bis 1. Mai erscheint auch ein reich be-

bildeter Geschichtsband unter dem Titel „700 Jahre Espenhain: 1322–2022“ von Dr. Wolfgang Sperling.

Begeben Sie sich auf eine Reise durch die reiche Geschichte von Espenhain. Diese führt von einem beschaulichen Bauerndorf hin zur Wandlung zu einem Industriedorf inmitten des Braunkohlenreviers, seiner Revitalisierung in den 1990er-Jahren hin zu einem liebenswerten Ort im Leipziger Neuseenland.

Erhältlich ist der Band ab 1. Mai vor Ort im Stadion Espenhain. Vorbestellungen nimmt der SV Espenhain 91 e.V., Straße des Friedens 11 in 04571 Rötha entgegen. *bw*

Die Glocken der ehemaligen Dorfkirche Zögiger erklangen am Ostermontag und läuteten die diesjährige Saison ein. Etwa 100 Besucherinnen und Besucher, darunter viele Radfahrer, freuten sich auf den Start zum Anradeln. Die Kirche war gut gefüllt und die Freude über die Botschaft der Auferstehung Jesu zum Osterfest und das Erwachen der Natur war spürbar. Lieder zum Osterfest von Marcus M. Döring luden zum Mitsingen und Klatschen ein.

Nach dem Gottesdienst bot das wunderschöne Gelände um die Fahrradkirche und der strahlende Sonnenschein Gelegenheit zu Gesprächen und Begegnungen.

## Ausstellung im Torhaus neu gestaltet

Nachdem am Abend zuvor bei Livemusik mit „Old Way“ die Walpurgisnacht gefeiert wurde, geht es am 1. Mai am Torhaus Markkleeberg nicht minder ruhig zu. Zu den Klängen des Stadtfanfarenzugs Markkleeberg findet um 10.00 Uhr das traditionelle Maibaumsetzen statt.

Anschließend lädt ab 11.00 Uhr der Verein Historisches Torhaus zu Markkleeberg 1813 e.V. zur Eröffnung seiner neu gestalteten Ausstellung ins Torhaus ein. Noch nicht gezeigte Exponate und die Geschichten hinter der Geschichte warten darauf, entdeckt zu werden. *bw*

## Schneeglöckchen-Gedenkweg



Am Abend des 13. April 2022 fand nach längerer Corona-Pause der Schneeglöckchen-Gedenkweg zur Erinnerung an die am 13. April 1945 auf einen Todesmarsch nach Theresienstadt geschickten Häftlinge des KZ Buchenwald-Außenlagers Markkleeberg statt.

Namensgeber der Gedenkveranstaltung sind die Erinnerungen von Zahava Stessel, einer Überlebenden dieses Todesmarsches. Das von Zahava Stessel verfasste Buch „Snow flowers“ wurde zu großen Teilen

von Schülern unserer Schule bis 2013 aus dem Englischen übersetzt und später von der Stadt Markkleeberg herausgegeben.

Am Ort des ehemaligen KZ im Equipagenweg wurden Auszüge aus dem Buch gelesen, junge Künstler interpretierten Lieder, die die Häftlingsfrauen bei ihrer Zwangsarbeit sangen. Anschließend wurde ein etwa sechs Kilometer langer Teilabschnitt des Marsches von 1945 von den zahlreichen Teilnehmer in Stille bis Probstheida gelaufen. Dabei erklangen an verschiedenen Stationen Lieder und die Namen der etwa 1.500 jüdischen und französischen Mädchen und Frauen dieses Todesmarsches wurden verlesen.

Initiative und Organisation der Veranstaltung liegt in den Händen des Leipziger Projekts „Notenspur“. Schüler\*innen der „AG Spurensuche“ sowie Lehrer\*innen der RHS halfen bei der Gestaltung und Durchführung der Veranstaltung.

*Rudolf-Hildebrand-Schule*

### Digitale Trafostation eingeweiht



Am 13. April 2022 hat der Netzbetreiber Mitnetz Strom seine erste digitale Trafostation in Markkleeberg in Betrieb genommen. Die digitalen Trafostationen in der Koburger Straße zeigen Spannungs- und Lastverhältnisse im Niederspannungsnetz auf. Mit diesen Informationen kann das Stromnetz in der Region besser ausgelastet und Netzengpässe können vermieden werden. Zugleich kann die Nutzung von lokalem Strom aus erneuerbaren Energien erhöht werden. *bw*

## Ostereiersuchfest der Ukraine-Hilfe Markkleeberg



Am Ostermontag wurde im Garten des Ökohauses am Festanger bei strahlendem Sonnenschein international gefeiert: Ukrainische und deutsche Kinder schwärmten durch den Garten und füllten ihre Körb-

chen mit buntgefärbten Eiern, während die Eltern sich bei Kaffee und Kuchen unterhielten. Wir durften auch unseren Oberbürgermeister Karsten Schütze begrüßen. Es gab Livemusik, eine Schminkstation, einen Clown mit einem riesigen Koffer, einen Stelzenläufer mit Ballons und schillernde Riesenseifenblasen. Die Sprachbarriere spielte kaum eine Rolle und wenn, dann sprangen Deutsch und Russisch bzw. Ukrainisch sprechende Gäste beim Übersetzen ein. Der Frühlingszauber tat allen gut und viele Kinderaugen strahlten.

Wir möchten uns hiermit, auch im Namen der Gäste, ganz herzlich für die vielfältige Unterstützung bedanken! Neben privaten

Geldspenden erhielten wir Sachspenden von der Sparkasse Leipzig, der Leipziger Immobilien GmbH, der Bäckerei Wendl, der Bäckerei Uttecht, dem Café Brot & Kees, der Bowling-Bahn in der Städtelner Straße und dem Nahkauf Markkleeberg.

Unser besonderer Dank gilt den Leipziger Künstlern Clown Uwe, Stelzenläufer Gerd, Magomaya Riesenseifenblasen und Annika Fabich für das Kinderschminken.

Ein herzlicher Dank auch an die Ökoschule und Marta sowie den Barden Uwe Eismann mit seiner Tochter, die mit ihrem großen Repertoire an Liedern für Stimmung sorgten. Sie alle haben dieses wunderschöne Fest ermöglicht. Vielen Dank! *Ellen & Lotti*

### Achtung Hundebesitzer: Giftköder!

Im agra-Park, am Festanger und Pleißedamm sowie im Bereich Am Volksgut wurden Hunde-Giftköder gefunden. Den mit Rattengift und Rasierklingen manipulierten Würststücke sind bereits drei Hunde zum Opfer gefallen. Daher sollten Hundebesitzer besonders umsichtig auf verdächtige Gegenstände achten. Falls der Hund etwas gefressen hat, auf keinen Fall selbst versuchen, das Tier zum Erbrechen zu bringen, sondern es sofort zum Tierarzt bringen und eventuelle Reste des Köders mitnehmen. Nicht nur Hunde können qualvoll an den inneren Verletzungen verenden, auch für Kinder stellen die Köder eine erhebliche Gefahr dar. *bw*

■ Falls ein Köder gefunden wird, wird darum gebeten umgehend die Polizei unter Telefon 0341 30300 informieren.



**Unsere Emma (Airedale Terrier) wurde am 6. April 2022 im Bereich „Am Volksgut“ in Markkleeberg vergiftet.**

**€ 2.000 Euro BELOHNUNG**

für Hinweise, die zur Überführung des Täters führen

**Hinweise bitte an Familie Lange**  
Telefon: 0171 2605165 oder 0176 38709430  
Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

## Badminton nun im Interim Sporthalle Gaschwitz

Die Abteilung Badminton trainierte am 8. April zum vorerst letzten Mal in der Turnhalle Schulstraße 11, ihrem jahrzehntelangen Trainingsort. Das Gemäuer ist in die Jahre gekommen, zudem steht das Gebäude unter Denkmalschutz. Nun werden also dort Handwerker und Sanierer aktiv. Ein bisschen Wehmut ist bei den Aktiven schon dabei, wenn sie „ihrer“ Halle vorerst den Rücken kehren. Sind die Bauarbeiten an der Halle Schulstraße beendet, geht es für die Abteilung aber wieder dahin zurück. In der Übergangszeit – wobei noch nicht ganz klar ist, wie lange diese dauern

wird – jagen die Sportlerinnen und Sportler der Abteilung ihre Federbälle in der Sporthalle Gaschwitz in der Hauptstraße 332 über die Netze. Nicht nur die Halle ist neu, auch die Trainingszeiten haben sich geändert. Trainiert wird nun dienstags und donnerstags in der Zeit von 20.00 bis 21.30 Uhr. Punktspiele gibt es nicht, man trainiert, um sich fit zu halten und einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung nachzugehen. Interessierte Badmintonspieler, gern auch aus Gaschwitz und Umgebung, sind eingeladen, mitzumachen und das Team zu vergrößern. PS: Stichwort Ukrai-



ne-Flüchtlinge: Unter den Aktiven gibt es auch jemanden, der gut Russisch spricht.  
Klaus Künne, Abteilungsleiter TSG-Badminton

## Schach in der 1. Landesklasse Sachsen



Nachdem wir in der Corona-Saison in einem dramatischen Finale in der letzten Runde den Aufstieg geschafft haben, waren wir voller Vorfreude auf die neue Saison. Die 1. Landesklasse ist für unsere Sektion eine

große Herausforderung, aber mit einem ausgeglichen Punktekonto sind wir erfolgreich in die Saison 2021/2022 gestartet.

Wir sind 24 Mitglieder, die sich jeden Freitag zum Schachspielen im Schulungsraum des Sportfunktionsgebäudes im Sportpark „Camillo Ugi“ treffen. An jedem zweiten Freitag im Monat ist ein Blitzschachturnier (fünf Minuten) und jeden letzten Freitag im Monat ist ein Schnellschachturnier (15 Minuten). Diese Turniere werden zum Jahresende ausgewertet und der Sieger wird im Rahmen unserer Weihnachtsfeier mit einem Pokal ausgezeichnet. An den anderen Freitagen können freie Partien gespielt werden oder es werden Partien vom Punktspiel-

wocheneinde gemeinsam analysiert. Auch sind wir jedes Jahr im Schachdorf Ströbeck mit zwei Mannschaften aktiv und haben da schon mehrfach den ersten Platz errungen.

Auch beim Markkleeberger Stadtfest sind wir immer mit dabei. Im Jahr 2019 waren wir mit einem Dreifacherfolg sehr erfolgreich. Sieger nach Wertung wurde Joachim Fuchs vor Katrin Dämring und Michael Siebenhühner. Eine schöne Bilanz für die Schachspieler der TSG Markkleeberg!

Und nach zwei Jahren Pause ist ja am 8. Mai im Rahmen des Stadtfestes wieder ein Schachturnier geplant. Zuschauer und Mitspieler sind herzlich eingeladen.

Joachim Fuchs, TSG Markkleeberg von 1903 e.V.

## Riesenjubil bei den Nachwuchsfechtern des TV M'berg von 1871

Mitte April gewannen die Florett-Fechter beim Petermännchen-Pokal in Schwerin erstmals den Vereinspokal. „Besonders für unsere Jüngsten ist es toll, dass sie endlich Turniere erleben dürfen. Wenn es dann nach so einer langen Anreise gleich mit dem Teampokal klappt, macht uns das super happy“, freut sich Trainerin Anja Schache. Zwölf Athleten waren in den Altersklassen U9 bis U13 an den Start gegangen. Zweimal standen TVM-Fechter ganz oben auf dem Treppchen: Raphael Letuschki gewann in der U9, Klara Kretzschmar siegte in der U11. Zudem gab es zwei dritte Plätze für Theodor Georgi (U11) und Käthe Marbach (U9).

Beim 29. Wenzel-Pokal-Turnier in Altenburg wurde Theodor Georgi nach langer Turnierpause Dritter im Herrenflorett der Altersklasse der U11. In einem engen Gefecht unterlag er im Halbfinale nur knapp dem späteren Zweitplatzierten Edgar Rapp-

gen (FC Radebeul). Sieger wurde Raban Valerio Crustewitz (Fechtclub Leipzig).

Vor Kurzem konnte auch Ella Gamke (U17) einen weiteren Höhepunkt in ihrer erfolgreichen ersten Fechtsaison feiern. Nach klaren Siegen setzte sie sich im Viertelfinale mit 15:11 gegen die EM-Teilnehmerin Veranika Seiffert (SC Berlin) durch. „Ella hat das Potential, ein fester Bestandteil des Nachwuchs-Nationalteams im Damenflorett zu werden. Der Deutsche Fechter-Bund hat dies mit ihrer Berufung in den Nachwuchskader bereits untermauert“, sagt Trainerin Anja Schache, Vizeweltmeisterin von 2005.

■ **Acht Landesmeistertitel für den TVM**  
Nach langer Corona-Pause konnten in diesem Jahr wieder Landesmeisterschaften für die Altersklassen U15, U17 und Senioren stattfinden. Unfassbare 17 Medaillen haben die zwölf Athleten aus Markkleeberg von diesem großen Wettkampf mitge-



bracht: achtmal Gold, viermal Silber und fünfmal Bronze! Fünf Medaillen holte Tillmann Ebert. Er wurde in seiner Altersklasse U17 und einen Tag später in der U20 und bei den Senioren Landesmeister.

■ **Doppelsieg im Degenwettbewerb der U15**  
Im mit 25 Fechterinnen stark besetzten Feld machten die beiden Markkleeberger Starterinnen den Sieg unter sich aus – Nora Olsen gewann vor Antonia Döring. as



## Rezeptidee zum Muttertag

### Schokokuss-Dessert mit Erdbeeren

Ein Desserttraum mit Erdbeerherzen und Schokoküssen zum Muttertag. Gelingt leicht 40 Minuten.

- **Zutaten:** etwa 6 Portionen
- 300 g Erdbeeren
  - 10 Mini-Schokoküsse (etwa 70 g)
  - 400 ml kalte Milch
  - 1 Pck. Dr. Oetker Paradiescreme Stracciatella
  - **Zum Verzieren:**
    - etwa 6 Mini-Schokoküsse
    - 6 Dr. Oetker Schokodekor Herzen
    - Dr. Oetker Zuckerschrift Weiß



Foto: Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG

■ **Zubereitung:**

Wie mache ich ein leckeres Schokokuss-Dessert?

**1. Vorbereiten**

Erdbeeren waschen und putzen. Aus möglichst spitzen Erdbeeren aus der Mitte dünne Scheiben ausschneiden, oben am Stielansatz evtl. noch etwas nachschneiden, sodass ein Herz entsteht. Je nach Glasgröße 3–4 Erdbeerherzen mit der Spitze nach unten ans Glas „kleben“. Übrige Erdbeeren klein schneiden. Von den Mini-Schokoküssen die Waffeln abnehmen.

**2. Zubereiten**

Milch in einen Rührbecher geben. Cremepulver hinzufügen und mit einem Mixer (Rührstäbe) auf niedrigster Stufe kurz verrühren. Alles etwa 3 Min. auf höchster Stufe cremig aufschlagen. Mini-Schokoküsse ohne die Waffel unter die Creme rühren. Creme vorsichtig mit einem Esslöffel in die Dessertgläser geben oder mit einem Spritzbeutel einfüllen. Bis zum Servieren in den Kühlschrank stellen.

**3. Verzieren**

Herzen mit Zuckerschrift an die Mini-Schokoküsse kleben. Kleingeschnittene Erdbeeren auf die Creme geben und mit den Schokoküssen verzieren.

Tipps aus der Versuchsküche: Anstatt Zuckerschrift kann auch etwas Puderzuckerguss oder geschmolzene Schokolade zum Ankleben der Schokoherzen verwendet werden.

Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG

### Alles rund um den Muttertag

Wie jedes Jahr findet am zweiten Sonntag im Mai, diesmal am 8. Mai, der Muttertag zu Ehren unserer Mütter statt. Diesen Tag wollen wir für unsere Mütter ganz besonders schön gestalten, um auch einfach mal Danke zu sagen! Es gibt viele Möglichkeiten, seiner Mutter diesen Tag besonders zu gestalten. Doch wie ist der Muttertag überhaupt entstanden?

Die amerikanische Frauenrechtlerin Anna Marie Jarvis gilt als Begründerin des Muttertags. Zum zweiten Todestag ihrer Mutter 1907 veranstaltete sie ihr zu Ehren einen Gottesdienst. Ein Jahr später organisierte Anna für alle Mütter einen solchen Gottesdienst mit dem Namen „Tag der arbeitenden Mütter“. Der Sinn des Feiertages war, die Leistungen der Mütter anzuerkennen und für die Rechte der Frauen zu kämpfen. Anschließend setzte sie sich dafür ein, dass ein offizieller Muttertag geschaffen wird. Am 8. Mai 1914 erklärte schließlich der Kongress der Vereinigten Staaten den zweiten Sonntag im Mai zum Muttertag.

1923 wurde in Deutschland das erste Mal offiziell der Muttertag gefeiert, doch auch international verbreitet sich dieser Tag, wobei andere Länder andere Daten für diesen Tag gewählt haben.

So verschieden das Datum für den Muttertag auch ist, so feiert man doch überall auf der Welt diesen besonderen Tag sehr ähnlich. Die Kinder überreichen ihrer Mutter Geschenke als Anerkennung und Dankbarkeit für ihre Liebe und Fürsorge. sp-o

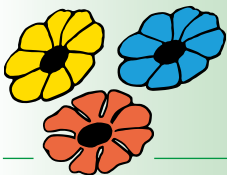
## Goldschmiede Werner

- ♦ individuelle Neuanfertigungen
- ♦ Verkauf von Gold- & Silberschmuck
- ♦ Uhren für Damen, Herren & Kinder
- ♦ Reparaturen modern und antik
- ♦ Batteriewechsel

Öffnungszeiten: Mo / Di: 9:30 – 12:00 Uhr & 13:30 – 18:00 Uhr  
Mi / Do / Sa: geschl. ♦ Fr: 9:30 – 12:00 Uhr & 13:30 – 17:30 Uhr

Rathausstraße 20 ♦ 04416 Markkleeberg ♦ Tel. 0341 3502910  
[www.werner-goldschmiede.de](http://www.werner-goldschmiede.de)

## Gärtnerei Knaack



- Pflanzen für Haus und Garten
- moderne Floristik
- Fleurop & EuroFlorist-Blumenservice
- Innenraumbegrünung u. v. m.

... und jetzt wieder:

Ein großes Sortiment an Pflanzen für Haus, Garten und Friedhof aus eigenem Anbau. **Kaufen, wo es wächst!**

**Am 8. Mai ist Muttertag,  
mit Blumen einmal „Danke“ sag.**

Koburger Str. 125 • 04416 Markkleeberg • Tel. 0341 3580401



**Am 8. Mai ist Muttertag.**

**JEDER VERDIENT BLUMEN.**

**BLUMENHAUS BRENNER**  
Bonnische Straße 21  
04416 Markkleeberg  
Tel.: 0341 33 83 117  
E-Mail: [info@blumenhaus-brenner.de](mailto:info@blumenhaus-brenner.de)  
Internet: [www.blumenhaus-brenner.de](http://www.blumenhaus-brenner.de)

Öffnungszeiten zum Muttertag:

Samstag, 07.05.2022 von 8.00 bis 14.00 Uhr  
Sonntag, 08.05.2022 von 8.00 bis 12.00 Uhr

...einfach scannen und  
telefonisch bestellen!



Kulturgeschichte trifft Literatur



09.  
MAI  
2022

Späte Jahre an der Seite von  
Werner Heiduczek

Referentin: Traudel Thalheim, Journalistin

19.30 Uhr | Stadtbibliothek

Eintritt: 4 €, Abendkasse  
Infos zum Vortrag auf  
[www.kalender.markkleeberg.de](http://www.kalender.markkleeberg.de)

präsentiert von  
Kulturgeschichte Markkleeberg e. V.

... SEENsationell in Sachsen.  
[www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de)

Kartenvorverkauf für Eigenveranstaltungen der Stadt  
Markkleeberg (Weißes Haus, Stadtbibliothek, Lindensäle einschl. LSO) ...

... in der Tourist-Information Leipziger Neuseenland & Stadt Markkleeberg und an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.

Ticket-Hotline: 01806 700 733 (24h/7 Tage),

Lieferung nach Hause möglich

Online-Tickets unter: [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und  
[www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps](http://www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps)

Karten für die Soiree und für Vorträge im Weißen Haus sind nur an der Abendkasse erhältlich. Fremdveranstaltungen sind direkt beim Veranstalter sowie in der Tourist-Info und an der Konzertkasse erhältlich.

Öffnungszeiten Tourist-Info Leipziger Neuseenland & Stadt M'berg:

Apr. – Sep.: Mo bis Fr 10.00 – 18.00 Uhr, Sa 10.00 – 13.00 Uhr

Okt. – Mrz.: Mo bis Fr 10.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 13.00 Uhr

KulturGUIDE  
im April / Mai

Kinder · Jugend · Familie

- **Familienzentrum Lichtblick** (Hauptstraße 56)  
04.05., 15.00 Uhr Wir-werden-Eltern-Treff\*  
Veranstaltung für Schwangere und werdende Väter
- 18.05., 09.30 Uhr Willkommen Baby\*  
Referentin Alexandra Peter gibt Einblicke in die Meilensteine der kindlichen Bewegungsentwicklung im ersten Lebensjahr
- jeden Mi, 19.00 Uhr Yoga für Anfänger\*

\* Bitte melden Sie sich an. Weitere Termine und Anmeldung:  
[www.lichtblick-fuer-familien.de](http://www.lichtblick-fuer-familien.de)

Kirche

- **Auenkirche**  
01.05., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden; mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
- **Bühne am Rathausplatz**  
08.05., 10.00 Uhr Gottesdienst und Familiensonntag zum Stadtfest; u.a. mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
- **Fahrradkirche Zöbiger**  
(Ostergarten bis 26.05., offene Kirche bis 31.10., tgl. 10-18 Uhr)
- **Gemeindehaus Wachau**  
01.05., 08.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Weber
- **Johanniskirche Dösen**
  - 13.05., 19.00 Uhr Taizé-Andacht
  - 15.05., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bohne
- **Katharinenkirche Großdeuben**  
14.05., 15.00 Uhr Musikalische Vesper mit Taufe; mit Pfr. Bohne
- **Kirche Großstädteln**  
30.04., 15.00 Uhr Musikalische Vesper zur Eröffnung des Musiksommers mit dem MädchenchorPlus, anschl. Spiele und Begegnungscafé; mit Pfrn. Bickhardt-Schulz

- **Martin-Luther-Kirche**
  - 01.05., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bohne
  - 15.05., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Prof. Dr. Niebuhr

- **St. Peter und Paul-Kirche**  
Di 09.00, Fr 18.00 & So 10.30 Uhr Heilige Messe  
Aktuelle Änderungen unter: [www.peterpaul-markkleeberg.de](http://www.peterpaul-markkleeberg.de)

**meri SAUNA**  
am Kulkwitzer See

**KÄLTEKAMMER -85°C**  
Vitalisieren Sie Ihren Körper

034205 / 417 202  
[www.meri-sauna.de](http://www.meri-sauna.de)

**BABYSITTER GESUCHT?**  
Zuverlässige Gymnasiastin (fast 16) mit Erfahrung bietet Unterstützung in Markkleeberg und Leipzig-Süd.  
**Kontakt: [luise.kirchhoff@gmail.com](mailto:luise.kirchhoff@gmail.com)**

## Ausstellungen · Museen

## ■ Bergbau-Technik-Park (Di-So, Fei 10-17 Uhr)

Auf ca. 5,4 ha tagebautypischen Geländes präsentiert der Park authentisch und nachvollziehbar den kompletten Förderzyklus eines Tagebaus.

01.05.: Sonderführung Werkbahnbetrieb im Tagebau Espenhain

31.05.: Kurzwanderung auf die Deponie Cröbern: „Von der Grube zum Berg“  
[www.bergbau-technik-park.de](http://www.bergbau-technik-park.de)

## ■ Deutsches Fotomuseum (Di-So 13-18 Uhr)

Dauerausstellung Zu sehen sind Höhepunkte der historischen und künstlerischen Fotografie und die interessantesten Kameras von 1850 bis heute.

bis 12.06.

180 Jahre Fotografie – Die Entdeckung Italiens

Gezeigt werden Italienfotografien aus den Jahren 1855 bis 1870 aus der Zeit der italienischen Einheitsbewegung, dem Zeitalter Vittorio Emanueles II. und Giuseppe Garibaldi.

## ■ Galerie Poiesis (Rathausstraße 69, Fr/Sa 15-18 Uhr)

bis 28.05.

„Rotes und blaues Monstrum“ – Malerei von Seungjoo Lee

Seungjoo Lee stellt die menschlichen Figuren, deren Körper rot oder blau sind, als Symbol des Zustandes dar, sich in ein gewisses starkes Gefühl zu vertiefen. Die Alltäglichkeit der vertieften Monstren deutet Gleichzeitigkeit von zwei Unfähigkeiten an, die sich im menschlichen Leben verbreiten.

## ■ Elektrotechnische Sammlung (letzter Di im Monat 14-18 Uhr)

In der Dauerausstellung werden etwa 4.000 Zeitzeugen der Technik der Elektroenergieversorgung von den Anfängen bis heute präsentiert.

31.05., 14.00 – 17.00 Uhr: Führungen durch die Sammlung  
[www.vde-leipzig-halle.de](http://www.vde-leipzig-halle.de)

## ■ Modellbaupark Auenhain (Mi-Fr 13-18, Sa/So 10-18 Uhr)

Freuen Sie sich auf Fahrten mit der Gartenbahn.

[www.modellbaupark.de](http://www.modellbaupark.de)

## ■ Museum Torhaus Markkleeberg (ab 01.05.: So 14-17 Uhr)

01.05., 11.00 Uhr: Eröffnung der neugestalteten Dauerausstellung zur Geschichte des Torhauses bis in die heutige Zeit und im Speziellen zur Völkerschlacht von 1813.

[www.torhaus-markkleeberg.de](http://www.torhaus-markkleeberg.de)

## ■ Orangerie Gaschwitz

02.05. – 30.09.

Ausstellung „Polycromia“

Vier Leipziger Künstlerinnen verschiedener Sparten (Fotografie, Malerei, Grafik und Porzellandesign) stellen aus.

## ■ Rathaus (Mo/Mi 8-16, Di/Do 8-18, Fr 8-12 Uhr, Eintritt frei)

bis 25.07.

Augenblicke

Die Mitglieder des Markkleeberger Kunstvereins präsentieren neueste Arbeiten aus ihrem künstlerischen Schaffen. Es wird ein breites Spektrum verschiedener Kunstgenre gezeigt: Malerei, Grafik, Fotografie, Schmuck, Keramik und Textil.  
17.06., 18.00 Uhr: Midissage

## ■ Weißes Haus (Di-Do 10-17 Uhr, 1.OG, Eintritt frei) bis 07.07.

Ausstellung „Ankerplätze ... in ruhelosen Zeiten“ – Malerei von Gudrun Petersdorff

Als Gegenstand der künstlerischen Setzung steht in der Malerei Farbe an erster Stelle. Gudrun Petersdorff (geb. 1955), die ihre Bilder aus der Farbe heraus denkt und entwickelt, hat das Strandsujet vor allem in den 1980er-Jahren zum Anlass für eine Klärung ihrer Position im oben genannten Sinn genommen.

## ■ Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitz (Mi/Sa/So/Fei 10-17 Uhr)

Dauerausstellung mit über 100.000 Zinnfiguren. Einer der Höhepunkte der Ausstellung ist das 25 m<sup>2</sup> umfassende Großdiorama mit vielen tausend Figuren.

ab 08.05.: Sonderausstellung „Shogun packt aus“

[www.torhaus-doelitz.eu](http://www.torhaus-doelitz.eu)

## Kultur · Freizeit

## ■ agra-Messepark

30.04./01.05. und 28./29.05., 07.00 – 15.00 Uhr

Antik- und Trödelmarkt

Bummeln auf Europas größtem mobilen Kultmarkt.

14.05., 15.00 – 22.00 Uhr

Nachtflohmärkte

## ■ Auenkirche Markkleeberg

15.05., 17.00 Uhr

Singt dem Herrn ein neues Lied

Chorkonzert zum Sonntag mit der Kantorei der Auenkirchgemeinde unter Leitung von Susanne Blache. Eintritt frei, Spenden erbeten.



**KANU**  
WILDWASSER-TERRASSE

**SEEBLICK & GENIEßEN**  
täglich geöffnet ab 12:00 Uhr

**KANU Wildwasser-Terrasse**  
Wildwasserkehre 1 • 04416 Markkleeberg  
☎ 034297 143380 • [kanu@wildwasser-terrasse.de](mailto:kanu@wildwasser-terrasse.de)  
[www.wildwasser-terrasse.de](http://www.wildwasser-terrasse.de)



**Suche zuverlässige Haushaltshilfe**  
in Markkleeberg-Großstädteln  
für ca. 2 Stunden pro Woche  
nach Absprache.

**Telefon 034299-75762 (ab 16:00 Uhr)**

# Veranstaltungen

## ■ Elektrotechnische Sammlung (Mönchereistraße 2)

30.04., 10.00 – 18.00 Uhr

Bärentriker on Tour

Spendenfahrten für das Kinderhospiz Bärenherz, Spielstraße mit Hüpfburg, Kinderschminken, Seifenblasen u.v.m.

## ■ Fahrradkirche Zöbiger

30.04., 15.00 – 18.00 Uhr

Fahrradfest

Geschicklichkeits-Parcour für 3- bis 7-Jährige und Second-Hand-Markt für Kinderbekleidung und alles rund ums Fahrrad.

[www.fahrradkirche.de](http://www.fahrradkirche.de)

07.05., 15.00 – 18.00 Uhr

Tag der Begegnung

Kräuterführung sowie Blumen- und Pflanzenbasar zum Muttertag.

## ■ Festanger

30.04., ab 14.30 Uhr

Walpurgisnacht

Das Anzünden des Hexenfeuers mit dem Stadtfanfarenzug Markkleeberg und den tanzenden Hexen der „Tanzperlen des Zschopautales“ startet ca. 20.00 Uhr

01.05., 11.00 – 20.00 Uhr

Maifeiertag auf dem Rummel

## ■ Gemeinschaftsgarten (Am Pleißendamm)

08.05., 14.00 Uhr

Kompostierung im eigenen Garten

Workshop

## ■ Kanupark Markkleeberg

29.04., 17.00 – 22.00 Uhr; 30.04., 09.00 – 22.00 Uhr;

01.05., 09.00 – 17.00 Uhr

XXL-Paddelfestival

Wildwasser, Kanutouring, SUP, Kanupolo, Marktplatz und Testboote sorgen für jede Menge Aktion und Kurzweil. Wasserspaß für alle! Eintritt frei für Zuschauer

## ■ Kirchenruine Wachau

01.05., 18.00 Uhr

Konzert mit Árstíöir

Indie-Folk-Rock mit der isländischen Band. Special Guest: Platon Karataev

[www.kirchenruine-wachau.de](http://www.kirchenruine-wachau.de)

14.05., 20.00 Uhr

3. Wachauer Songnacht

Ein vielseitiger Abend mit den Leipziger Singer-Songwriter-Duos Görda, Hannah Elisa und 6minutesaway. Bei Regen in der Kirche Störmthal.

22.05., 16.00 Uhr

Der Pipi-Prinz

Knalltheater für Kinder ab 4 Jahren. Bei Regen im Gemeindehaus Wachau.

22.05., 19.00 Uhr

The Humming Trees

Acoustic Folk & Blues mit dem String-Trio. Bei Regen in der Kirche Störmthal.

## ■ Markkleeberg und Leipziger Neuseenland

06. – 08.05.

7-Seen-Wanderung 2022

Das Wanderevent für Mitteldeutschland mit Touren von 4 bis 107 km.

[www.7-seen-wanderung.de](http://www.7-seen-wanderung.de)

## ■ Martin-Luther-Kirche

14.05., 18.00 Uhr

SonnAbendMusik: Musik für Blechbläser und Orgel

Mit dem Posaunenchor der Martin-Luther-Kirchgemeinde und Orgelmusik von Frank Zimpel sowie der Ausstellungseröffnung „Die Morgenröte“.

## ■ Orangerie Gaschwitz

28.04., 10.00 Uhr

Kompetenzen in der digitalen Welt

Workshop zum kritischen Umgang mit Nachrichten und „Fake News“.

[www.begegnungszentrum-markkleeberg.de](http://www.begegnungszentrum-markkleeberg.de)

## ■ Rathaus, Lindensäle

27.04. und 25.05., 15.00 Uhr (Großer Lindensaal, Einlass: 14.00 Uhr)

Seniorentanz mit Entertainer Rainer Ziggert

29.04., 20.00 Uhr (Großer Lindensaal)

Gregor Meyle – Unplugged Tour

11.06., 19.30 Uhr (Großer Lindensaal, Einlass: 19.00 Uhr)

Sommer auf dem Lande

Konzert mit dem LSO unter Leitung von Robbert van Steijn mit Werken von Joseph Haydn, Richard Wagner und Ludwig van Beethoven.

18.30 Uhr: Konzerteinführung mit Claudia Forner



Poster for Rock am Kuhteich 2022. The poster features a silhouette of a band performing on stage at the top, with the text "+ LOVE MUSIC + HATE FASCISM" above it. The main title "ROCK AM KUHTEICH" is prominently displayed in a large, bold, sans-serif font. Below the title, a list of bands is presented in various styles and fonts, including LIEDFETT, MARCH, REVEREND BEAT-MAN, The Giffenders, OKILO SHERZ, LAK, DER BUTTERWEGGE & BAND, AKNE KID JOE, SIR REG, Lulu und die Einhornweihn, FCKR, schnaps silbersee, Detlef, VICKI VOMIT, PUNK ANGRY, ANIDI VALANIDI & BAND, THE RUSSIAN DOCTORS, HEROINE & WHORES, DIVIDING LINES, Jagdschein, CHARTREUX, and SPARTANICS. At the bottom, the dates "5.-7. Mai 2022" are written in a large, bold font, followed by the location "Kulturpark Deutzen (bei Leipzig)" and the website "rock-am-kuhteich.de".



Poster for the Sibylla Augusta Preis. It features a vintage microphone on the left and a diamond-shaped logo in the center containing the text "Sibylla Augusta Preis". To the right, it says "DAS FINALE 2022 AM BÖSDORFER RING AM 25. Juni 2022". Below the logo, it reads "MIT UNSEREM HEADLINER THE JAILBREAKERS THE EARLY YEARS OF AC+DC". At the bottom, it says "Tickets für nur 9,80€ unter" and the website "www.leipziger-rockfestival.de".

## ■ Rudolf-Hildebrand-Schule, Aula

13.05., 18.30 Uhr

Ensemblekonzert Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig

[www.ms-kl.de](http://www.ms-kl.de)

## ■ Stadtbibliothek

09.05., 19.30 Uhr (Einlass: 19.00 Uhr)

Späte Jahre an der Seite von Werner Heiduczek

Traudel Thalheim lässt zwei Jahrzehnte Revue passieren, die sie an der Seite des 1926 geborenen Romanautors („Abschied von Engeln“, „Tod am Meer“) Werner Heiduczek verbringen durfte. Aus der Reihe „Kulturgeschichte trifft Literatur“, präsentiert vom Förderkreis Kulturgeschichte Markkleeberg e.V.

Referentin: Traudel Thalheim, Journalistin

## ■ Stadtzentrum (Rathausstraße, Rathausplatz, Festanger)

06. – 08.05.

Stadtfest Markkleeberg

Nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause kann in diesem Jahr endlich wieder ausgiebig getanzt, geschlemmt und gefeiert werden. Das Programm finden Sie als Beilage in diesem Stadtjournal oder auf [www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de).

## ■ Torhaus Dölitz

07.05., 18.00 – 24.00 Uhr

Museumsnacht im Zinnfigurenmuseum

Schauen Sie uns beim Aufbau unserer neuen Sonderausstellung „Shogun“ über die Schulter. Sie sind die Ersten, die die Exponate bestaunen dürfen.

14.05., 10.00 – 18.00 Uhr

Torhausfest

Buntes Programm rund ums Torhaus Dölitz u. a. mit dem Bürgerverein Dölitz.

## ■ Torhaus Markkleeberg

30.04., 17.00 Uhr

Walpurgisnacht am Torhaus Markkleeberg

Livemusik mit „Old Way“ und Lagerfeuer auf dem Biwakplatz; Eintritt frei

19.00 Uhr: Nachtwächterrundgang für Kinder

[www.torhaus-markkleeberg.de](http://www.torhaus-markkleeberg.de)

30.04. und 14.05., 21.00 Uhr (Treff: Auenkirche)

Nachtwächterführung mit Thomas Reininger

Sie erfahren Wissenswertes zu Torhaus und Völkerschlacht sowie Humorvolles über die Nachtwächtereier. Anmeldung: Tourist-Info oder 0163 1618464.

01.05., 10.00 Uhr

Maibaumsetzen und Neueröffnung des Museums

Mit dem Stadtfanfarezug Markkleeberg. Im Anschluss daran laden wir Sie zur Eröffnung unseres neugestalteten Museums ein. Wir machen die Geschichte 1813 neu lesbar und erlebbar.

## ■ Torhaus Markkleeberg

14.05., 10.00 – 18.00 Uhr und 15.05., 10.00 – 16.00 Uhr

Rhododendrontage im Schlosspark

Mit Führungen im blühenden Park, Pflgetipps für Rhododendren und Kaufmöglichkeiten von verschiedenen Rhododendren und Azaleen. Eintritt frei

## ■ Weißes Haus

24.04., 17.00 Uhr (Spiegelsaal, EG)

Herfurthsche Hausmusik: 30 Jahre Neue Leipziger

Chopin-Gesellschaft – aus „Chopin & Paris“ 2021

Mit Werken von Fryderyk Chopin, Auguste Franck und Astor Piazzola.

27.04., 19.00 Uhr (Parksalon, 1.0G)

Buchvorstellung: Bergbau und Umsiedlungen im Mitteldeutschen Braunkohlenrevier

Seit 1925 gingen im Raum zwischen Gräfenhainichen, Bitterfeld, Delitzsch, Leipzig, Borna, Altenburg, Zeitz, dem Geiseltal, Halle und Nachterstedt über 140 Ortslagen ganz oder teilweise verloren, wovon rund 54.000 Menschen betroffen waren. Das Kompendium beleuchtet dieses durchaus schwierige Kapitel unserer Regionalgeschichte. Präsentiert vom Verein Erdgeschichte im Südraum Leipzig e.V.

Referent: Andreas Berkner

19.05., 17.00 Uhr (Parksalon, 1.0G)

Musikalische Soiree – Liederabend

Gestaltet von der Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“ Leipzig mit Studierenden der Klasse Prof. Alexander Schmalcz.

22.05., 17.00 Uhr (Spiegelsaal, EG)

Herfurthsche Hausmusik:

Aus Beethoven 2020 „À Thérèse“ und „Antoine Brentano“

Mit Werken von Ludwig van Beethoven; mit Julian Dominique Clement (Bariton), Ya-En Lee, Frank Peter, Birgit Polter, Heiko Reintzsch (alle Klavier).

25.05., 19.00 Uhr (Parksalon, 1.0G)

Gustav Harkort: Industriepionier, Eisenbahnpionier, Bankengründer  
Gustav Harkort (1795 – 1865) ist einer der Gründerväter der ersten deutschen Ferneisenbahn Leipzig – Dresden (1839). Die Rolle des Eisenbahnprojektes als Initialzündung für die Industrie in Nordwestsachsen, die Entstehung der Keramikindustrie und die Vorgeschichte der Erschließung und der Betrieb von Steinbrüchen stehen im Mittelpunkt des Vortrags. Harkort gehörte auch zu den Gründern der Kammgarnspinnerei zu Leipzig AG, der ersten Leipziger Aktiengesellschaft. Präsentiert von Erdgeschichte im Südraum Leipzig e.V.

Referent: Dr. Ulrich Heß

Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.



**Sie sind Rentner? Hat sich das Finanzamt nach der letzten Rentenerhöhung bei Ihnen gemeldet?**

Wir beraten Sie gern! Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.  
Natürlich vertreten wir auch alle anderen Steuerpflichtigen.

☎ 0341 3588742

Persönlich & individuell  
seit 1998 für Sie vor Ort

Hauptstraße 19  
04416 Markkleeberg

[www.steuerberater-meinel.de](http://www.steuerberater-meinel.de) [info@steuerberater-meinel.de](mailto:info@steuerberater-meinel.de)

## Autoankauf zu fairen Preisen



### Testen Sie uns!

... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.  
Nach telefonischer Terminvereinbarung.

**Thomas Seifert**  
 Freiburger Allee 42  
 04416 Markkleeberg  
 Tel.: 0341 3585065  
 Mobil: 0172 3590 900  
[kontakt@ts-markkleeberg.de](mailto:kontakt@ts-markkleeberg.de)



# Angelo Kelly & Family bringen den „Irish Summer“ wieder nach Leipzig

Foto: Chris Bucanac / Aeskimo



Live-Shows zogen sie sich etwas zurück. Doch jetzt starten sie wieder richtig durch: Bei ihrer „Irish-Summer-Tour“ stehen mit Angelo Kelly & Familie auch original irische Musiker mit auf der Bühne. Sie wurden im Laufe der Jahre Teil der Familie – es sind einzigartige Charaktere, die ihre Instrumente wie kaum andere beherrschen und die Stimmung eines Irish Pub auf die Open-Air-Bühnen zaubern.

Am 10. Juli 2022 kann man die „Irish Summer Tour 2022“ auf der Parkbühne im Clara-Zetkin-Park Leipzig erleben. Der Beginn ist 17.00 Uhr. as

■ Tickets gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen und in Ihrem TUI TRAVEL-Star Reisebüro Rathausgalerie. Natürlich haben wir für Sie noch allerlei Tipps und persönliche Empfehlungen für Ihren perfekten Urlaub. Sie erreichen uns Montag bis Freitag von 10.00 bis 18.00 Uhr. Wir sind auch unter Telefon 0341 3502629 und per Mail an [info@reisebuero-markkleeberg.de](mailto:info@reisebuero-markkleeberg.de) für Sie da.

Nach langer Corona-Pause können Angelo Kelly & Family endlich wieder auf Tournee gehen. Mit traditionellen und vor allem auch neuen einigen Songs des Erfolgsalbums „Irish Heart“ – es stieg bis auf Platz 2 der offiziellen deutschen Album Charts – und Kooperationen mit Künstlern wie Shawn Mendes,

Michelle, Biffy Clyro werden sie „ihr Irland“ dem Publikum musikalisch präsentieren. Als im Frühjahr 2020 das Album „Coming Home“ erschien, erreichte es Platz 2 der Charts. Mit diesem Erfolg begann für die musikalische Familie ein TV-Marathon. In den darauf folgenden zwei Jahren ohne

**TUI TRAVELStar** Rathausgalerie · Markkleeberg  
Reisebüro am Marktkauf · Oschatz

präsentiert:

**JIMMY KELLY**

**DAS COMEBACK**  
DER VORTRAG ZUM BUCH »STREETKID«

**03. 07. 2022 · 13<sup>00</sup> & 18<sup>00</sup> Uhr**  
Lindensaal Markkleeberg

**Angelo Kelly & Family**  
Irish Summer

**10. 07. 2022 · 17<sup>00</sup> Uhr**  
Parkbühne Clara-Zetkin-Park Leipzig

**Gregor Meyle**  
SOMMERKONZERT 2022

**03. 09. 2022 · 19<sup>30</sup> Uhr**  
Parkbühne GeysersHaus Leipzig

**ANGELO KELLY**  
MIXTAPE TOUR

**29. 04. 2023**  
Haus Leipzig

Tickets in Ihren TUI TRAVELStar Reisebüros: Rathausgalerie Markkleeberg & Reisebüro am Marktkauf Oschatz sowie bei allen bekannten VVK-Stellen.  
Tickethotline: 0341 350 26 29

**Live Happy**

**Sommer in Sicht**  
Entspannt in die Sommerferien fliegen.

**MALLORCA**  
Hotel Grupotel Farrutx \*\*\*\*  
Doppelzimmer, Frühstück, inkl. Flug  
z.B. am 13.08.2022 ab Leipzig-Halle  
7 Nächte pro Person ab

€ 760

**TÜRKISCHE RIVIERA**  
SplashWorld Eftalia Splash Resort \*\*\*\*  
Doppelzimmer, All Inclusive, inkl. Flug  
z.B. am 09.08.2022 ab Leipzig-Halle  
7 Nächte pro Person ab

€ 831

TUI Deutschland GmbH · Karl-Wiechert-Allee 23 · 30625 Hannover

Mehr Inspiration und Travel-Tipps bei uns im TUI Reisebüro.

Rathausstr. 33-35 | 04416 Markkleeberg  
Tel.: 0341 3502629 | [info@reisebuero-markkleeberg.de](mailto:info@reisebuero-markkleeberg.de)  
[www.reisebuero-markkleeberg.de](http://www.reisebuero-markkleeberg.de)

# MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 09/2022  
27. April 2022

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



*Solche Nebenablagerungen von Müll sind unschöne Dreckecken und führen zu erhöhten Abfallgebühren. (Foto: Marko Tanz)*

## Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

schauen Sie sich das Bild oben an. Auch das ist unser Markkleeberg. Schön ist was anderes! Wissen Sie, wer den Dreck wegräumt? Unsere betrieblichen Dienste. Und wissen Sie, wer dafür zahlt? Wir alle! Unsere Mitarbeiter sind mit solchen Bergen tagelang gebunden. Andere wichtige Aufgaben bleiben liegen. Das kreiseigene Abfallunternehmen KELL hebt in solchen Fällen die Hände.

Dabei gibt es mit der Abfallwirtschaftssatzung des Landkreises Leipzig klare Regeln für die Entsorgung von Papier und Kartonaugen. „Altpapier ist in die ... bereitgestellten Behälter einzuwerfen“, heißt es in Paragraf 18. Wer dagegen verstößt, begeht eine Ordnungswidrigkeit, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Seit einiger Zeit häufen sich sogenannte Nebenablagerungen. Große Pappen werden einfach rund um die blauen Tonnen abgeworfen. Der Mehraufwand für das Entsorgungsunternehmen schlägt sich in unseren Abfallgebühren nieder. Hinzu kommt: Der

Entsorger nimmt nur gebündelte Kartonagen bis zur Größe 45 mal 45 Zentimeter mit.

Darauf hat das Unternehmen KELL im vergangenen Jahr mehrfach über Presseveröffentlichungen hingewiesen. Darüber hinaus erfolgt die Entsorgung von Papier und Pappe nur haushaltnah, also vor der Haustür. Kurz: Es gibt keine öffentlichen Sammelplätze für Pappe! Größere Pappen, die nicht in die KELL-Behälter passen, müssen im Wertstoffhof in Gaschwitz abgegeben werden. Ungefaltete Kartons werden aus Sicherheitsgründen grundsätzlich nicht mitgenommen, weil der Inhalt nicht eindeutig identifizierbar ist.

„Der Landkreis Leipzig hat sich bewusst für die Entsorgung mittels Behältersystem und nicht für eine lose Sammlung der Abfälle entschieden. Das bedeutet, dass alle Abfälle im und nicht neben dem Behälter zur Entsorgung bereitgestellt werden müssen“, so die Argumentation der KELL.

Fortsetzung auf Seite 2 ▶



Unabhängig von den rechtlichen Regelungen ist der Zustand auf dem Bild nicht hinnehmbar. Das Aufräumen bezahlen alle Steuerzahler unserer Stadt. Daher mein dringender Appell an alle Markkleeberger: Bitte entsorgen Sie Ihr Altpapier in den blauen Tonnen beziehungsweise größere Mengen im Wertstoffhof in Gaschwitz.

Ein zweites, auf dem Bild gut sichtbares Problem ist der Zustand der Altkleider-Container in Markkleeberg. Der private Betreiber ist auch für die Sauberkeit verantwortlich. Leider werden die Container regelmäßig geplündert, der Inhalt in der Umgebung wild verstreut.

Und wenn ich einmal beim Thema Abfallwirtschaft bin: Die Einführung der Bio-Tonne hat sich als positiv erwiesen. Das Aufkommen an reinem Bio-Abfall erhöht sich laut KELL kontinuierlich. In Cröbern geht demnächst eine eigene Kompostieranlage in Betrieb. Neben Kompost wird dort künftig Biogas erzeugt.

Ein leidiges Problem bleibt die Reinigung der Bio-Tonnen. Die KELL hat in den vergangenen Monaten Tests mit einem Spezialwaschfahrzeug durchgeführt. Über die Ergebnisse wird der Kreistag noch informiert. Das Gremium berät im nächsten Jahr die Fortschreibung des Abfallwirtschaftskonzeptes.

Auf der Tagesordnung sollen dann auch die Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe, der Einsatz von kleineren Müllfahrzeugen und weitere aktuelle Entsorgungsthemen der Abfallwirtschaft stehen. Die Aufgabe des Kreistages wird es sein, über wesentliche Änderungen zu befinden. Dabei haben die Kreisräte natürlich immer die Müllgebühren im Blick. Jede Neuerung ist gebührenrelevant.

Am Ende entscheidet die politische Mehrheit über die Ausgestaltung der Abfallsatzung. Die Problemlagen sind im Kreisgebiet sehr verschieden. Stadt und Land haben andere Erfordernisse. Selbstverständlich werden wir unsere Anliegen in die Diskussion einbringen, um bessere Bedingungen für unsere Bürger zu erreichen.

Interessierten empfehle ich schon mal den Tag der offenen Tür am 09. Juli an der Deponie Cröbern. Unter dem Motto WERT.VOLLLEBEN findet in diesem Jahr ein Aktionstag statt. Der Katholikenrat und das Bistum Dresden-Meißen laden zum Thema Umwelt und Bewahrung der Schöpfung an einen ungewöhnlichen Ort ein. „Wir sehen uns auf 'ner Mülldeponie!“ lautet denn auch der ungewöhnliche Slogan.

Mit besten Grüßen

Ihr Oberbürgermeister  
Karsten Schütze

## Kurz und knapp aus dem Stadtrat berichtet

Bei einem Sonderstadtrat am 06. April 2022 wurden folgende Beschlüsse gefasst.

- **Tiefbauamt.** Alexander Schneider wird neuer Leiter des Tiefbauamtes der Stadt Markkleeberg. Dafür hat sich der Stadtrat einstimmig ausgesprochen. Das Abstimmungsergebnis lautete: 15 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, vier Enthaltungen.
- **Feuerwehr.** Der Stadtrat hat im Projekt zur Erweiterung und Sanierung der Feuerwehr Markkleeberg-West einen Zuschlag von 150.000 Euro genehmigt. Das Abstimmungsergebnis fiel einstimmig aus. 17 Stadträtinnen und Stadträte votierten mit Ja, keiner mit Nein. Es gab zwei Enthaltungen.

Mit der genannten Summe wird nicht nur der regenerative Anteil der Heizungsanlage erhöht, sondern auch die Wirtschaftlichkeit unter Beachtung der aktuellen Marktbedingungen verbessert. Die Installation einer Luftwärmepumpe soll nun den Grundlastbedarf abdecken, sodass lediglich für den Spitzenlastbedarf eine kleine Gas-Brennwert-Kaskadenheizung notwendig ist. Die zusätzlich vorgesehene Photovoltaikanlage soll den Strombedarf der Luftwärmepumpe teilweise abdecken bzw. zur Netzeinspeisung zur Verfügung stehen.

Daniel Kreusch / Pressesprecher

## Bekanntmachung des Staatsbetriebes Sachsenforst

### zum Vorhaben „Aktualisierung der selektiven Waldbiotopkartierung für das FFH-Gebiet Leipziger Auensystem (SCI 050E)“

Die laufende Aktualisierung der Waldbiotopkartierung gehört gemäß § 37 Abs. 1 Nr. 10 SächsWaldG zu den Aufgaben und Zuständigkeiten der Forstbehörden. Für die im Jahr 2022 durchzuführende Aktualisierung der Waldbiotopkartierung im FFH-Gebiet Leipziger Auensystem hat der Staatsbetrieb Sachsenforst das Büro

**Prof. Hellriegel Institut e.V./Bernburg**

mit Untersuchungen beauftragt.

Die Mitarbeiter des Büros werden die zu untersuchenden Flächen im Bereich der Stadt Markkleeberg im Sinne des § 40 Abs. 6 SächsWaldG und § 37 Abs. 2 SächsNatSchG von April bis August 2022

begehen. Die Untersuchungsgebiete liegen innerhalb folgender Gemeinden: Stadt Leipzig, Stadt Markkleeberg, Stadt Schkeuditz. Wir bitten die betroffenen Eigentümer und Nutzer um Verständnis.

Im Forstbezirk kann Ihnen die Sachbearbeiterin für Waldökologie und Naturschutz (SB WÖNS) Auskunft darüber erteilen, ob Ihr Flurstück von den Begehungen berührt ist. Ihre zuständige Ansprechpartnerin im Forstbezirk Leipzig ist:

Annett Höber

Tel.: 0341 8608035

E-Mail: [annett.hoeber@smekul.sachsen.de](mailto:annett.hoeber@smekul.sachsen.de)

Andreas Padberg / Leiter Forstbezirk Leipzig

### IMPRESSUM Markkleeberger Stadtnachrichten/Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Markkleeberg, vertreten durch den Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg
- **Telefon:** 0341 3533-0 | **Fax:** 0341 3533-260
- **E-Mail:** [hauptamt@markkleeberg.de](mailto:hauptamt@markkleeberg.de) | **Web:** [www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de)
- **Herstellung:** DRUCKHAUS BORNA  
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | **Telefon:** 03433 207329
- **Fotos:** Adobe Stock/Ivan (S. 12)
- Die nächsten Stadtnachrichten erscheinen am 11. Mai 2022.



## Freiwillige Feuerwehr zwischen Ahrtaleinsatz und Pandemiehilfe

Pandemie hin oder her. Corona macht vor der ehrenamtlichen Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr Markkleeberg keinen Halt. Das wurde bei der Jahreshauptversammlung der Kameradinnen und Kameraden am 08. April 2022 aufs Neue deutlich.

Wie Stadtwehrleiter Andreas Knoll in seinem Jahresbericht mitteilte, galt es für die Wehren im Jahr 2021 insgesamt 279 Einsätze zu bewältigen. Der Hauptanteil der Einsätze waren technische Hilfeleistungen. Insgesamt 188 Mal rückten die Wehren der Großen Kreisstadt deswegen aus. 20 Personen mussten dabei gerettet werden, gleichzeitig waren aber auch sechs Tote zu beklagen. Zudem wurden die Wehren zu 38 Bränden gerufen. Hier konnte eine Person gerettet werden. Die Einsatzstatistik komplettieren 27 überörtliche Einsätze, 25 Fehlalarmierungen und ein Katastropheneinsatz.

In seinen Ausführungen hob der Stadtwehrleiter den Einsatz im Ahrtal nach der verheerenden Flut hervor. Er begann für die Markkleeberger am 24. Juli 2021 um 01.00 Uhr und endete am 27. Juli 2022 um 22.00 Uhr. „Die Kameraden Peter Forner, Volker Jähring, René Leuckert, Christian Voigt, Sebastian Wiege, David Freiberg und Frank Zieger waren Teil des Verbandes, welcher vom Landkreis Leipzig in das Katastrophengebiet entsendet wurde“, erinnerte Andreas Knoll. „Einsatzauftrag war die Errichtung einer Führungsstelle für den Bereich Rech.“ Neben Ausrüstung und Technik hatte die Gruppe auch 1.550 Euro im Gepäck. Die Summe kam durch Spenden aus der Markkleeberger Bevölkerung zusammen und war als finanzielle Sofort-Hilfe vor Ort vorgesehen. Weitere 2.488 Euro spendeten die Markkleeberger Kameradinnen und Kameraden für die Hinterbliebenen der im Ahrtal ums Leben gekommenen Feuerwehrleute.

Die in Markkleeberg verbliebenen Kameraden stellten hier den abwehrenden Brandschutz sicher – eine besondere Belastung nicht nur während des Einsatzes im Raum Rech, sondern während der gesamten Pandemie. Andreas Knoll: „Im Zusammenhang mit der Pandemie übernahmen wir auch Aufgaben, unter anderem den Personentransport für Menschen mit Behinderungen.“ Dadurch erhielten sie die Chance, eine Impfung gegen das Coronavirus zu erhalten.

Wie schafft man es, diese Arbeit zu bewältigen? „Grundlage für die Erfüllung der uns gestellten Aufgaben ist – wie eh und je – die solide Ausbildung unserer Kameradinnen und Kameraden“, so der Stadtwehrleiter. Trotz Pandemie kamen im vergangenen



*Grundlage für die Erfüllung der gestellten Aufgaben ist – wie eh und je – die solide Ausbildung der Kameradinnen und Kameraden.*

*(Foto: Freiwillige Feuerwehr Markkleeberg)*

Jahr 1.940 Stunden laufende Ausbildung und 900 Stunden für die Kreisausbildung zusammen. Für die geleistete Arbeit gilt allen Kameradinnen und Kameraden ein großer Dank.

220 Mitglieder gehören der Freiwilligen Feuerwehr Markkleeberg derzeit an. 113 sind aktive Mitglieder. 37 Kameradinnen und Kameradinnen gehören der Alters- und Ehrenabteilung an, 70 Kinder und Jugendliche der Jugendwehr.

Blieben wir beim Personal. An der Führung der Freiwilligen Feuerwehr ändert sich nichts. Das ergab die Wahl zum Stadtwehrleiter. Andreas Knoll wurde mit absoluter Mehrheit für weitere fünf Jahre gewählt. Auch die Wehrleitungen der Feuerwehren Markkleeberg-West, Gaschwitz und Wachau stellten sich der Neuwahl. In Markkleeberg-West wurde Frank Zieger als Ortswehrleiter im Amt bestätigt. Als stellvertretende Ortswehrleiter fungieren Volker Jähring und Sebastian Wiege. Ebenso wurden in Gaschwitz der Ortswehrleiter Frank Schulze und dessen Stellvertreter Mario Reuter wiedergewählt. In Wachau treten Ortswehrleiter Marcus Kahmann und Steffen Pfohl als Stellvertreter neu ins Amt.

Daniel Kreuzsch/Pressesprecher

## 2022 wird wieder gewählt:

### Landratswahl am 12. Juni 2022 und evtl. zweiter Wahlgang am 03. Juli 2022

Deshalb bitten wir auch in diesem Jahr unsere Bürger und Bürgerinnen dringend um Unterstützung als Wahlhelfer/innen.

#### Wie unterstützen Sie uns am Wahltag?

- Führung der Wählerverzeichnisse und Prüfung der Wahlberechtigung
- Ausgabe der Stimmzettel mit Erläuterung zur Stimmabgabe
- Auszählung der Stimmzettel mit Ermittlung des Wahlergebnisses d. h. gemeinsam mit anderen Wahlhelfern für einen reibungslosen Ablauf der Wahlen zu sorgen.

Am Wahltag erfolgt eine zeitliche Einteilung der Helfer/innen, damit Sie also nicht den gesamten Sonntag im Wahllokal verbringen. Zur Wahlauszählung ab 18.00 Uhr werden jedoch wieder alle Wahlhelfer/innen im Wahllokal benötigt.

Auch Ihre Wünsche hinsichtlich des Einsatzortes berücksichtigen wir selbstverständlich im Rahmen der Möglichkeiten und als Dankeschön für Ihre Unterstützung erhalten Sie eine Aufwandsentschädigung.

Möchten Sie uns zur Landratswahl am 12. Juni 2022 und zum evtl. zweiten Wahlgang am 03. Juli 2022 behilflich sein? Dann füllen Sie bitte umseitige Bereitschaftserklärung als Wahlhelfer/in aus und reichen Sie diese bei Ihrer

Stadtverwaltung Markkleeberg

Hauptamt/Personal und Organisation

Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg

ein. Die Bereitschaftserklärung finden Sie auch online auf [www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de) oder bei Ihrem Bürgerservice im Rathaus Markkleeberg. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Karsten Schütze/Oberbürgermeister





## Bereitschaftserklärung als Wahlhelfer/in für die Landratswahl am 12.06.2022

Name*, Vorname*	
Geburtsdatum* (TT.MM.JJ)	
Straße* Hausnummer*	
PLZ* Wohnort*	
Telefonnummer*	
E-Mail*	
Staatsangehörigkeit*	

Ich stehe auch für einen evtl. zweiten Wahlgang am 03.07.2022 zur Verfügung:

Ich möchte gern in folgendem Wahllokal eingesetzt werden:

<input type="checkbox"/>	Sie können mich in einem Wahllokal Ihrer Wahl einsetzen.  Bitte beachten Sie, dass ich das Wahllokal nur wie folgt erreichen kann: <input type="checkbox"/> PKW <input type="checkbox"/> ÖPNV <input type="checkbox"/> Fahrrad <input type="checkbox"/> zu Fuß
--------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	Objekt	Wahllokal
<input type="checkbox"/>	Grundschule Markkleeberg-Ost	001 / 002
<input type="checkbox"/>	enviaM, Haus 8	003 / 007
<input type="checkbox"/>	Hort Markkleeberg-Mitte	004 / 005
<input type="checkbox"/>	Oberschule Markkleeberg	006 / 011
<input type="checkbox"/>	Grundschule Markkleeberg-West	008
<input type="checkbox"/>	Bibliothek	009
<input type="checkbox"/>	Sportpark Camillo Ugi	010
<input type="checkbox"/>	Kita Markkleeberg-Zöbigker	012
<input type="checkbox"/>	Grundschule Großstädteln	013 / 014
<input type="checkbox"/>	Orangerie Gaschwitz	015
<input type="checkbox"/>	Feuerwehr Wachau	016
<input type="checkbox"/>	Gymnasium Rudolf-Hildebrand-Schule	017

**Hinweis:** Sollte Ihr „Wunsch“-Wahllokal nicht mehr zur Verfügung stehen, werden wir versuchen, Sie in einem anderen Wahllokal in Ihrer Wohnortnähe einzusetzen.

Mit meiner Unterschrift bestätige ich, dass ich gemäß § 11 Kommunalwahlgesetz und § 8 Sächsisches Wahlgesetz i. V. m. der Landeswahlordnung weder in einem anderen Wahlorgan tätig, noch selbst Bewerber, Vertrauensperson oder stellvertretende Vertrauensperson eines Bewerbers bin.

Meine übermittelten oder sonst erhobenen Daten darf die Gemeinde auch zum Zweck der Berufung für künftige Wahlen speichern, sofern ich dieser Speicherung nicht widersprochen habe. Ihren Widerspruch können Sie an o. g. Anschrift senden. Auf das Widerspruchsrecht wurde ich hiermit hingewiesen.

\* Hiermit erkläre ich, alle Angaben wahrheitsgemäß gemacht zu haben und mich bei Verhinderung unverzüglich zu melden.\*

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

\* Bitte alle Felder ausfüllen → Pflichtfelder

Bitte ankreuzen



# Werden Sie **Interviewer/-in** beim Zensus 2022 in Sachsen

---

2022 findet in Deutschland der Zensus - auch bekannt als Volkszählung - statt. Für die Befragungen von Haushalten und in Wohnheimen in Markkleeberg, Belgershain, Bennewitz, Borsdorf, Brandis, Großpösna, Machern, Naunhof, Parthenstein, Rötha, Thallwitz und Trebsen suchen wir aktuell Interviewerinnen und Interviewer.

Ihre ehrenamtliche Tätigkeit erstreckt sich über etwa vier Wochen und **startet am 15.05.2022**. Sie können sich – abgesehen von wenigen Regelungen – Ihre Zeit frei einteilen und erhalten eine **Aufwandsentschädigung in Höhe von 450€ (zuzüglich einer Mobilitätspauschale)**.

## **Interessiert?**

Weitere Informationen in Ihrer Erhebungsstelle Markkleeberg

**Telefon: 0341 / 200982-10**

**Internet: [www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de)**

**E-Mail: [zensus@markkleeberg.de](mailto:zensus@markkleeberg.de)**

Erfahren Sie mehr über den Zensus unter

**[www.zensus.sachsen.de](http://www.zensus.sachsen.de)**

STATISTISCHES  
LANDESAMT



## Straßensperrungen zum Markkleeberger Stadtfest 2022



Das diesjährige Markkleeberger Stadtfest und die daran angebundene 7-Seen-Wanderung machen am Veranstaltungswochenende vom Freitag, dem 06. Mai 2022, bis Sonntag, dem 08. Mai 2022, mehrere Straßensperrungen für den motorisierten Individualverkehr erforderlich.

### Sperrung Teilbereich der Rathausstraße

Als Bedingung der Veranstaltungssicherheit wird die Rathausstraße zwischen dem Rathausplatz und der Mittelstraße ab dem 06. Mai 2022, ab 12.00 Uhr gesperrt. Dieser Teilbereich der Rathausstraße bleibt bis Sonntag, dem 08. Mai 2022, 19.00 Uhr für den Individualverkehr nicht passierbar. Fußgänger und Radfahrer können passieren. Der Wochenmarkt am 10. Mai 2022 findet wie gewohnt statt.

### Veranstaltungsbezogene Straßensperrungen

Ab Donnerstag, den 05. Mai 2022, 08.00 Uhr wird für die Aufbauarbeiten sowie für die Vorbereitung und Durchführung des Stadtfestes der Rathausplatz gesperrt. Die Sperrung folgender Straßen kommt ab Freitag, den 06. Mai 2022, 12.00 Uhr hinzu:

- Alt Oetzsch (für Anwohner Einfahrt und Parken frei)
- Am Festanger
- Mönchereistraße
- Raschwitz Straße zwischen Alt-Oetzsch und Gartenstraße
- Gartenstraße (bis nach dem Start der 7-Seen-Wanderung)

Zufahrten zur Grundschule, zur Kindertagesstätte, zur Volkshochschule und zur Musikschule sowie zu den Gärten in der Mönchereistraße sind bis 15.00 Uhr für Ausnahmerechtigte über die Gartenstraße möglich.

Achtung: Es gibt keine Ausnahmegenehmigung, das gesperrte Veranstaltungsgelände vor und während des Starts der verschiedenen Wandertouren im Zeitraum von 15.00 bis 19.00 Uhr zu befahren!

Alle Straßensperrungen, außer die des Rathausplatzes, werden nach dem Stadtfest am Sonntag, dem 08. Mai 2022, bis 19.00 Uhr wieder deaktiviert.

### Verkehrseinschränkungen durch Straßenquerungen der 7-Seen-Wanderer

Infolge der Starts der 7-Seen-Wanderung kommt es am Freitag, dem 06. Mai 2022, auf der Seenallee, auf der Hauptstraße/Cröbernsche Straße und im Ziegeleiweg zu kurzzeitigen Verkehrsbe-



- Sperrung vom 5. Mai, 12 Uhr bis 8. Mai, 19 Uhr
- gesperrter Bereich vom 5. Mai, 12 Uhr bis 8. Mai, 19 Uhr
- Sperrung am 6. Mai von 15 bis 19 Uhr, sonst Einbahnstraßenregelung

hinderungen. Zwei Überquerungsstellen werden durch die Polizei abgesichert:

- 06. Mai 2022, 18.30–19.30 Uhr: Ziegeleiweg, Höhe Equipagenweg
- 06. Mai 2022, 18.00–19.00 Uhr: Hauptstraße, Cröbernsche Straße

Die Stadt Markkleeberg bittet im Namen der Veranstalter für die Sperrungen und Verkehrseinschränkungen um Verständnis. Sie sind für einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltung zwingend notwendig und ermöglichen den Besuchern einen angenehmen Aufenthalt in Markkleeberg.

### Besucherparkplatz für 7-Seen-Wanderung und Stadtfest Markkleeberg

Die Stadtverwaltung Markkleeberg stellt für die Besucher des Stadtfestes und der 7-Seen-Wanderung, die mit dem Auto anreisen, den großen Parkplatz auf dem Mönchereiplatz (im agra-Parkgelände, abzweigend von der Mönchereistraße) kostenfrei, aber ohne Bewachung, zur Verfügung. Von hier aus sind es 700 Meter verkehrsfreier Fußweg bis zum Veranstaltungsgelände rund um den Rathausplatz.

Der Parkplatz ist über die Route Seenallee – Kirchstraße – Mönchereistraße erreichbar. Der Weg ist ausgeschildert.

Stadtverwaltung Markkleeberg/Ordnungsamt und Amt für Kultur und Tourismus

## Partnerstädte kommen zum Stadtfest

Nach zwei Jahren coronabedingter Zwangspause gibt es beim Stadtfest Anfang Mai ein Wiedersehen mit unseren Freunden aus den Partnerstädten. Erwartet werden Delegationen aus Neusäß/Bayern, Pierre-Bénite/Frankreich, Zarnesti/Rumänien und Boville-Ernica/Italien.

Geplant ist unter anderem ein Willkommensabend mit Vertretern des Stadtrates im Kleinen Lindensaal. Gastgeber sind Oberbürgermeister Karsten Schütze und der im September 2020 neu gegründete Verein Städtepartnerschaften Markkleeberg e.V.

Besucher des Markkleeberger Stadtfestes und Teilnehmer der 7-Seen-Wanderung können sich am Samstag und Sonntag auf

bayerische Spezialitäten aus Neusäß wie Schupfnudeln, Weißwurst und Weißbier freuen. Die französischen Gäste werden sicher wieder Wein am Festanger anbieten.

Übrigens: Interessierte sind im Verein Städtepartnerschaften immer herzlich willkommen. Fremdsprachenkenntnisse sind gern gesehen aber nicht zwingend. Schauen Sie beim Stadtfest vorbei oder bei den monatlichen Treffen – jeden dritten Dienstag – im Ratskeller.

Ulrike Witt/Referentin des Oberbürgermeisters

## 7-Seen-Wanderung – Bald ist es soweit!

Am 06. Mai 2022 fällt um 16.00 Uhr der erste Startschuss für die 7-Seen-Wanderung. Wer sich bisher noch keinen Startplatz gesichert hat, kann sich noch bis 01. Mai 2022 für die ungeführten Touren anmelden. Sofern noch freie Plätze vorhanden sind, besteht für die Kurzentschlossenen auch die Möglichkeit, sich an den jeweiligen Startorten der verschiedenen Wandertouren im Leipziger Neuseenland nachzumelden. Alle Infos zu den einzelnen Touren sind unter [www.7seen-wanderung.de](http://www.7seen-wanderung.de) zu finden.

### Wanderhelfer gesucht!

Die Vorbereitungen für die 7-Seen-Wanderung laufen bereits auf Hochtouren. Wer gern einen Blick hinter die Kulissen des Wan-

derevents werfen möchte, ist ebenfalls herzlich willkommen. Werde auch Du Sportfreund und registriere Dich im Helferbereich unter

[www.sportfreundwerden.de](http://www.sportfreundwerden.de) für einen Bereich Deiner Wahl. Wir freuen uns über alle Helfer!

Sportfreunde Neuseenland

(Plakat: Sportfreunde Neuseenland)



## agra-Gartentag im Frühjahr

### Dank an alle Helferinnen und Helfer für den Einsatz

Nachdem der agra-Gartentag im Herbst coronabedingt nur im kleinen Rahmen stattfand, waren am 09. April 2022 wieder alle Markkleebergerinnen und Markkleeberger zur gemeinschaftlichen Pflegeaktion in ihrem agra-Park eingeladen.

Nach einer kurzen Begrüßung am CJD Ökohaus Markkleeberg machten sich zahlreiche Helferinnen und Helfer unter fachkundiger Anleitung der Gärtnerinnen und Gärtner des Tiefbauamtes direkt an die Arbeit. Auf den Wiesen am Deutschen Fotomuseum sowie rings um den Spielplatz wurde Laub geharkt, Unkraut gejätet und altes Gehölz entfernt. Der Spielplatz wurde mit neuem Rindenmulch versehen und sogar Frühblüher konnten aufgrund der tatkräftigen Unterstützung gepflanzt werden.

Auch die Stadt Leipzig beteiligte sich traditionell am Gartentag und war am Spielplatz KinderReich tätig. Nach dem erfolgreichen Arbeits-

einsatz kamen im CJD Ökohaus Markkleeberg alle Helferinnen und Helfer zu einem leckeren Mittags-Snack zusammen und ließen bei Sonnenschein, guter Laune und geselligen Gesprächen einen arbeitsreichen und gelungenen Vormittag ausklingen.

Wir möchten allen fleißigen Helferinnen und Helfern herzlich danken, dass sie mit so viel Engagement und Enthusiasmus unseren Park gepflegt und verschönert haben. Ein weiteres Dankeschön geht an das CJD Ökohaus Markkleeberg sowie an die Vereine PRO agra-Park e.V., Bürgerverein Döllitz e.V. und Christliches Jugenddorfwerk Deutschlands gemeinnütziger e.V. (CJD) für die erneute Mobilisierung ihrer Mitglieder.

Amt für Kultur und Tourismus und Tiefbauamt



## „Technik Tiere Sensationen“ – MDR zeigt Film über agra



Bei den Dreharbeiten zum Film „Technik Tiere Sensationen“ des MDR. In der Dokumentation erinnert sich auch Oberbürgermeister Karsten Schütze an die damalige Landwirtschaftsausstellung. (Foto: Daniel Kreuzsch)

In der Reihe „Der Osten – Entdecke wo Du lebst“ zeigt der Mitteldeutsche Rundfunk am Dienstag, dem 03. Mai 2022, von 21.00 Uhr an einen Film über die agra. Er heißt „Technik Tiere Sensationen“ und dreht sich um das Staunen, Lernen und Feiern über den Wandel der agra durch die Jahrzehnte.

Angefangen hat alles 1946 auf dem Rathausplatz von Markkleeberg mit einer Gartenbauausstellung, informiert der MDR in einer

Mitteilung zur Sendung. „Nach dem Krieg sollten die hungrigen Leipziger gezeigt bekommen, wie sie sich selbst ernähren können. Die Ausstellung wuchs sprunghaft, zog um in den benachbarten Herfurth'schen Park.“

Schnell war sie das Schaufenster der DDR-Landwirtschaft, erklärt Brigitte Wiebelitz, die letzte Direktorin der agra vor der Wende und die erste danach. „Die LPG-Bauern sollten lernen, mehr, besser und billiger zu produzieren.“

Markkleebergs Oberbürgermeister Karsten Schütze war schon als Kind regelmäßiger agra-Besucher: „Auf der agra konnte man viele Dinge sehen, die es in der DDR sonst nicht gab, wie echte Thüringer Rostbratwürste oder Milch in Tetra-Packs.“

Legendär waren die großen Tierschauen und Landtechnikparaden mit faszinierenden Choreografien von Mähdreschern und Traktoren.

Mit dem Ende der DDR schien auch das Ende der agra besiegelt. Doch Brigitte Wiebelitz und andere Enthusiasten retteten die agra in die neue Zeit. Das hieß aber auch Abschied nehmen von Markkleeberg, denn die neue agra wird seit 2005 auf der Neuen Messe im Leipziger Norden veranstaltet. Der Markkleeberger Oberbürgermeister empfindet das als großen Verlust: „Wir sind traurig, dass die agra auf die Neue Messe gezogen ist, es ist eine Entscheidung, die in Markkleeberg keiner versteht.“

Der Umzug der agra bedeutet aber nicht das Ende. Das Ausstellungsgelände und der historische Park haben neue Pläne.

Stadtverwaltung Markkleeberg

## Appell an einige Hundehalter und Gassigeher

In letzter Zeit haben die Beschwerden über die Verschmutzungen durch Hunde bedauerlicherweise wieder zugenommen. So werden z.B. Gehwege, Grünflächen, Straßenrinnen und Einflussöffnungen in der Stadt Markkleeberg durch Hundekot erheblich verunreinigt.

Einige Hundehalter, Hundebesitzer und Gassigeher entfernen zwar die Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner vom Gehweg, entsorgen jedoch die gefüllten Hundekotbeutel in Büschen, Baumstümpfen und aktuell massiv hinter Schaltkästen.

Wir bitten die Hundehalter und Gassigeher, welche sich über die Hinterlassenschaften ihrer Lieblinge keine Gedanken machen, einmal in sich zu gehen, „ob sie wirklich so rücksichtslos gegenüber ihren Mitmenschen, Nachbarn oder vielleicht auch Freunden sein wollen, dass die für sie den „Abfall“ ihrer Hunde beseitigen sollen. Auch andere Hundehalter und Gassigeher werden durch solch ein Handeln, bzw. Nichthandeln rücksichtslos behandelt.

Die liegengelassenen Hinterlassenschaften sind auch Krankheitsüberträger für andere Hunde und Tiere.

Es ist ebenso verantwortungslos gegenüber den Anliegern, welche für die Gehwegreinigung verantwortlich sind sowie allen anderen Hundehaltern, die ihrer Pflicht nachkommen und ihre Hinterlassenschaften ordnungsgemäß entfernen und entsorgen.

Gemäß § 6 Abs. 2 der Gehwegreinigungssatzung vom 09. Februar 2022 umfasst die Reinigung der Gehwege auch die Beseitigung von Fremdkörpern und Verunreinigungen auf der gesamten

Gehwegfläche und entsprechend § 4 Abs. 3 Gehwegreinigungssatzung auch aus Straßenrinnen.

So kann auch gegen die zur Reinigung der Gehwege Verpflichteten, die die Hinterlassenschaften von Hunden nicht beseitigen, ein Bußgeld erhoben werden.

Hundehalter und Gassigeher sind verpflichtet, den Kot ihrer Tiere aus dem öffentlichen Verkehrsraum ordnungsgemäß zu beseitigen, da es sich um Abfall nach den Bestimmungen des Abfallgesetzes sowie des Ortsrechts handelt. Ein Verstoß kann mit einem Bußgeld geahndet werden und wurde in der Vergangenheit auch praktiziert.

Ordnungsgemäß entsorgen bedeutet, die Hinterlassenschaften entweder in den dafür vorgesehenen Hundetoiletten, Papierkörben oder zu Hause zu entsorgen.

### Aufruf an alle Bürger und Einwohner von Markkleeberg

Wenn Sie sich über die von Hundekot verschmutzten Gehwege ärgern und Anlieger sowie pflichtbewusste Hundehalter und Gassigeher unterstützen möchten, haben Sie die Möglichkeit, derartige Verstöße anzuzeigen.

Setzen Sie sich dazu für Rückfragen mit dem Amt für Recht und Ordnung, Allgemeine Ordnungsangelegenheiten unter der Rufnummer 0341 3533299 in Verbindung.

Amt für Recht und Ordnung

## Informationen zur Impfstelle und zum Testzentrum

Die Impfstelle im Markkleeberger Rathaus ist jeweils montags bis samstags von 09.00 bis 17.00 Uhr erreichbar. Ein Termin muss nicht vereinbart werden. Impfwillige bringen bitte die Chipkarte der Krankenkasse und den Impfausweis mit. Die Impfungen finden in den Nebenräumen zum Großen Lindensaal statt. Der Zugang erfolgt über den Hof. Besucherinnen und Besucher nutzen bitte den Seiteneingang zum Rathaus/Lindensaal.

Bitte beachten: Am Freitag, dem 29. April, ist das Impfzentrum wegen einer Veranstaltung im Großen Lindensaal nicht geöffnet.

Das Testzentrum ist in der Rotunde des Rathauses zu finden. Testwillige nutzen bitte den Zugang zum „Ratskeller“. Angebo-

ten werden hier weiterhin kostenfreie Corona-Schnelltests. An den Öffnungszeiten hat sich nichts geändert. Das Testzentrum ist Montag bis Freitag von 14.00 bis 18.00 Uhr, Samstag von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr und Sonntag von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr geöffnet. Mitzubringen ist die Chipkarte der Krankenkasse.

Wichtig: Das Testzentrum ist vorerst bis zum 30. April 2022 im Rathaus geöffnet. Wie es danach weitergeht, stand bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe noch nicht fest. Bitte entnehmen Sie die aktuellen Regelungen der Internetseite [www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de) oder der Tagespresse.

Stadtverwaltung Markkleeberg

## Öffnungszeiten Rathaus

Für einen Besuch im Rathaus empfehlen wir weiterhin, vorab einen Termin beim jeweiligen Fachamt zu vereinbaren. Nach wie vor bitten wir darum, Anliegen möglichst kontaktlos telefonisch oder per E-Mail zu klären. Die Terminvergabe für das Einwohnermeldeamt erfolgt unter: <https://terminvergabe.markkleeberg.de>. Ab dem 4. Mai 2022 können jeweils mittwochs Anliegen im Einwohnermeldeamt ohne vorherige Terminvereinbarung erledigt werden.

• Bürgerservice / Einwohnermeldeamt			
Dienstag/Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr	
Mittwoch/Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr	-----	
1. Samstag im Monat	09.00 bis 12.00 Uhr	-----	

• Standesamt (im Weißen Haus)*			
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr	
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 16.30 Uhr	
• Amt für Kultur und Tourismus (im Weißen Haus)*			
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr	
Donnerstag	-----	14.00 bis 18.00 Uhr	
• Andere Ämter der Stadtverwaltung*			
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr	
Mittwoch/Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr	-----	
Donnerstag	-----	14.00 bis 18.00 Uhr	

\* weitere Termine nach Vereinbarung

Die Ausgabe 10/2022 der Markkleeberger Stadtnachrichten  
erscheint am 11. Mai 2022.

## Hinweis an alle Grund- und Gewerbesteuerzahler

Am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November eines jeden Jahres ist die Zahlung der Realsteuern fällig. Bitte versäumen Sie nicht den Zahlungstermin. Um Ihnen die Terminüberwachung für fällige Zahlungen zu erleichtern, haben Sie die Möglichkeit, am SEPA-Basis-Lastschriftverfahren teilzunehmen. Die Formulare dazu sind in der Stadtkasse erhältlich. Ferner besteht die Möglichkeit, sie im Internet unter

<https://www.markkleeberg.de/de/formulare>

und dort im Bereich „Kasse“ abzurufen. Wir bitten alle Zahlungs-

pflichtigen, die das Lastschriftverfahren noch nicht nutzen, diese Möglichkeit für sich noch einmal zu prüfen und das ausgefüllte Formular (SEPA-Basis-Lastschriftmandat) in der Stadtkasse abzugeben. Die Stadtkasse wird dann die jeweils fälligen Beträge von Ihrem Konto abbuchen und Sie brauchen sich nicht mehr um die Überweisungen zu kümmern.

Solveig Beutling / Amt für Finanzen

## Gemeinschaftsgarten bietet Workshop zur Kompostierung an

Am Freitag, dem 08. Mai 2022, findet im Gemeinschaftsgarten Markkleeberg in der Zeit von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr der Workshop

„Kompostierung im eigenen Garten“

statt.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Spontaner Besuch von Interessierten ist willkommen.

Beate Duemke / Gemeinschaftsgarten Markkleeberg

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge

#### für die Ergänzungswahl zum Ortschaftsrat Gaschwitz am 12. Juni 2022

Für die Ergänzungswahl zum Ortschaftsrat Gaschwitz hat der Gemeindevwahlausschuss in seiner Sitzung am 13. April 2022 folgenden Wahlvorschlag zugelassen:

Wahlkreis: Gaschwitz

Wahlvorschlag 1 – Gemeinsamer Wahlvorschlag der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands und der Christlich Demokratischen Union Deutschlands

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Geburtsjahr	Anschrift	Beruf
1	Franke, Ronny	1983	Schachtweg 3a 04416 Markkleeberg	Dipl.- Ing. Maschinenbau
2	Keller, Angela	1959	Oststr. 8 04416 Markkleeberg	Zahntechnikerin
3	Koge, Christian	1986	Neue Str. 4 04416 Markkleeberg	Immobilienberater
4	Papst, Gunter	1966	Hauptstr. 339 04416 Markkleeberg	stellv. Abteilungs- Leiter Commerzbank
5	Schrickel, Tobias	1984	Hauptstr. 301 04416 Markkleeberg	Flugbegleiter

Da für diese Wahl nur ein gültiger Wahlvorschlag eingereicht wurde, findet eine Mehrheitswahl statt. Die Wähler sind nicht an den zugelassenen Wahlvorschlag gebunden. Sie können andere wählbare Personen, die sie für geeignet halten, auf dem Stimmzettel in die dafür vorgesehenen freien Felder eintragen.

Markkleeberg, den 27.04.2022

Karsten Schütze / Oberbürgermeister

## Bekanntmachung zu Sitzungen

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Gaschwitz am Montag, dem 02. Mai 2022, um 17.30 Uhr in der Orangerie Gaschwitz, Hauptstraße 315, fällt aus.

Karsten Schütze / Oberbürgermeister

Weitere Informationen finden Sie im Bürgerinformationssystem der Stadt unter:

[www.markkleeberg.de/de/stadtrat](http://www.markkleeberg.de/de/stadtrat)

## Erneuerter Vogellehrpfad im agra-Park eingeweiht



(Foto: Bürgerverein Dölitz)

Was bereits seit 1986 existiert, ist über den Winter wieder auf Glanz gebracht worden. Entlang des Ufers der lieblichen Mühlpleiße sind viele Vögel und am Abend auch Fledermäuse anzutreffen, zu denen wir manchmal gern mehr wüssten: Welche Arten gibt es und wie nisten sie?

Dazu haben der Bürgerverein Dölitz e.V., das Grün-Alternative Zentrum (die Wassermühle Dölitz) und der Verein Jahrfeier 1813 e.V. (Torhausverein) gemeinsam ca. 100 Nistkästen für Vögel und Fledermäuse von engagierten Kindern beim Torhausfest 2021 bauen lassen, sie fachgerecht befestigt und dazu Informationstafeln angebracht. Der erneuerte Vogellehrpfad wurde am 02. April 2022 eingeweiht.

Nun können wir nachlesen, welche Singvögel, Raubvögel und Fledermausarten wir vorfinden und welche Behausungen sie lieben. Die Kinder sind ganz gespannt, wo sie ihren Nistkasten finden. Das Projekt wurde mit Unterstützung des Stadtbezirksbeirats Süd ausgeführt.

Prof. Dr. Sabine Winkelmann / Bürgerverein Dölitz

## Kanupark-News



„Happy Rafting-Days“: Im Mai wird das Wildwasser-Erlebnis vergünstigt angeboten (Foto: Kanupark Markkleeberg)

### Bald wird's wieder wild: Saisonstart am 07. Mai

In wenigen Tagen ist es soweit: Am Sonnabend, dem 07. Mai, startet der Kanupark in seine diesjährige Freizeitsport-Saison. Dann können sich Abenteurer wieder einen Sommer lang nach Herzenslust in den wilden Wellen austoben. Angeboten werden Wildwasser-Rafting, POWER-Rafting, DUO-Rafting und die Happy Rafting-Days. Die erfahrenen Paddler können sich beim Wildwasser-Kajak in die Fluten stürzen. Anfänger lernen in der Kajak-Schule das Wildwasser-Paddeln. Der „Surfspot Kanupark“ lockt zu einem Ritt auf der stehenden Welle: Angeboten wer-

den Kurse im Bodyboarden und Wellensurfen sowie Profi-Zeiten. Für alle, die es etwas ruhiger mögen, stehen im Kanupark ein Drachenboot und ein Mannschafts-Canadier bereit. Auch ein Spielplatz ist vor Ort. Für das leibliche Wohl sorgt die KANU Wildwasser-Terrasse.

### Happy Mai: Wildwasser-Rafting für 39 Euro

Die „Happy Rafting-Days“, an denen das Wildwasser-Rafting nur 39 statt 45 Euro kostet, werden in der Saison immer mittwochs und freitags angeboten. Eine Ausnahme ist der Mai: Im Wonnemonat ist jedes Rafting-Ticket vergünstigt! Also, schnell Kalender gezückt, passenden Termin rausgesucht und online über [www.kanupark-markkleeberg.com](http://www.kanupark-markkleeberg.com) gebucht!

### 13. MITGAS Schüler-Rafting

40 Teams wollen nur eins – den Pokal des MITGAS Schüler-Raftings! Am Dienstag, dem 3. Mai, beginnt der Rafting-Wettkampf, an dem Schulen aus den Städten Leipzig und Halle sowie aus den Landkreisen Altenburger Land, Leipzig, Nordsachsen sowie dem Saalekreis und dem Burgenlandkreis teilnehmen. In insgesamt fünf Vorläufen werden die jeweils zwei besten Teams ermittelt, die dann am Dienstag, dem 31. Mai, beim großen Finale um den Gesamtsieg mitpaddeln dürfen. Markkleeberger Mannschaften haben es in diesem Jahr leider nicht auf die Startliste geschafft. Die Teilnehmerlisten sowie Ergebnisse sind unter [www.kanupark-markkleeberg.com/aktuelle-events/13-mitgas-schueler-rafting](http://www.kanupark-markkleeberg.com/aktuelle-events/13-mitgas-schueler-rafting) zu finden.

## Markkleeberg hält zusammen!

Bürger und lokale Wirtschaft aufgepasst: Unter [www.mein-markkleeberg.de](http://www.mein-markkleeberg.de)

bietet die Stadtverwaltung allen Nutzern einen kostenlosen Service zur Veröffentlichung und Information von Öffnungszeiten, aktuellen Angeboten, Lieferservice und vieles mehr.

### Ansprechpartner:

Abteilung Wirtschaftsförderung

Tel.: 0341 3533-235 oder -146

E-Mail: [wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de)



# Tourist-Information Leipziger Neuseenland und der Stadt Markkleeberg

## Termine & Angebote im Mai

Der Wonnemonat Mai lockt mit Sonne und bunten Fräben nach draußen. Umrunden Sie Seen, entdecken Sie Parks und Gärten oder auch die Städte ganz in der Nähe! Sie wollen das alles mit vielen anderen Personen genießen? Vom 06. bis 08. Mai findet die 7-Seen-Wanderung statt. Und wer es lieber gemütlicher mag, geht in der gleichen Zeits auf's Stadtfest. So oder so, wir wünschen Ihnen viel Spaß!

### Unsere Kultur- und Freizeittipps:

- 29. April bis 01. Mai 2022:  
XXL-Paddelfestival im Kanupark Markkleeberg
- 29. April 2022:  
Benefizkonzert Ukraine vom LSO im Kulturhaus Böhlen
- 30. April 2022: Walpurgisnacht am Torhaus Markkleeberg
- 01. Mai 2022: SONDERFÜHRUNG: Werkbahnbetrieb im Tagebau Espenhain (Anmeldung erforderlich)
- 01. Mai 2022: Eröffnung der Tauchstation im Camp David Sport Resort, Schladitzer See
- 14. und 15. Mai 2022:  
Rhododendrontage im Schlosspark Markkleeberg
- 21. Mai 2022:  
Rock in Symphony vom LSO auf dem Volkspfad Borna
- 22. Mai 2022:  
Herfurthsche Hausmusik im Weißen Haus Markkleeberg

### REGIotisch Mai



Verwöhnen Sie sich mit den handgemachten Seifen der Firma Soaptime! Aus Löbnitz im Norden von Leipzig kommt unser Regiotischpartner ab Montag, dem 02. Mai 2022.

Unter den farbenfrohen Seifen wird für jeden Geschmack etwas dabei sein. Ob kräuterfrischer Duft, frühlingshaft oder blumig, kommen Sie vorbei und lassen sich verzaubern.

Brauchen Sie eher etwas Süßes oder eine Lektüre über die Region? Unter unseren regionalen Produkten wird bestimmt das Passende für Sie sein!

### Erlebnisgutscheine und Ticketverkauf

Unsere Erlebnisgutscheine sind eine schöne Möglichkeit, um das besondere Flair im Leipziger Neuseenland zu entdecken!

Schauen Sie doch auch noch auf unsere Website [www.leipzigerneuseenland.de](http://www.leipzigerneuseenland.de) um genaue Daten und Beschreibungen der möglichen Touren zu sehen.

Bei uns können Sie außerdem Gutscheine für den Kanupark, den Kletterpark und Adventure-Golf am Markkleeberger See sowie 10er-Karten für das Sportbad erwerben.

Steht es Ihnen eher nach Kultur? Wir sind Reservix-Vorverkaufsstelle für ausgewählte Veranstaltungen in den kulturellen Einrichtungen in Markkleeberg, im Kulturhaus Böhlen sowie Leipziger Kulturstätten.



### Kontakt & Öffnungszeiten

Stadt- & Tourist-Information Markkleeberg und Leipziger Neuseenland  
Rathausstraße 22, 04416 Markkleeberg  
Tel.: 0341 33796718, Fax: 0341 33796719  
E-Mail: [tourist-info@leipzigerneuseenland.de](mailto:tourist-info@leipzigerneuseenland.de)  
[www.leipzigerneuseenland.de](http://www.leipzigerneuseenland.de)  
[www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de)

### Frühling/Sommer-Öffnungszeiten von April bis September:

Montag bis Freitag: 10.00 – 18.00 Uhr  
Samstag: 10.00 – 13.00 Uhr

Tourismusverein Leipziger Neuseenland e.V.



## Deine Dates – Tipps und Angebote für Kids, Teens & Twens

### CJD Ökohaus Markkleeberg (Am Festanger 8)

Ab 28. April 2022 findet der Gartentreff immer donnerstags, von 13.00 bis 16.00 Uhr, im CJD Ökohaus Markkleeberg statt. Wer Lust auf schmutzige Fingernägel und Schuhe hat und darauf, selbst aktiv zu gärtnern, kann jetzt immer donnerstags Beete, Obst, Gemüse und alles, was sonst noch zum Garten rund um das Ökohaus gehört, beackern. Neu: Ab 16.00 bis 18.00 Uhr gibt es donnerstags das Familiencafé. Eltern mit ihren Kindern können in dieser Zeit die Einrichtung kennenlernen und mit dem Team vom Ökohaus ins Gespräch kommen. In dieser Zeit ist viel Raum für die Kinder zum Spielen, Garten genießen und geselliges Zusammensein. Natürlich sind auch die Großeltern zum Familiencafé herzlich willkommen! Das Team vom CJD Ökohaus Markkleeberg freut sich auf alle kleinen und großen Besucherinnen und Besucher zum Gartentreff und Familienkaffee.

16. und 17. Mai, ab 15.00 bis ca. 19.00 Uhr:  
Workshop zum Thema Ökosystem Auwald und Gestaltung eines Amphibiengewässers

Im Workshop beschäftigen wir uns u.a. mit der Bedeutung des Wassers im Ökosystem Auwald und dem Einfluss des Menschen. Außerdem erforschen wir bei einer Exkursion in die nahe Umgebung das Leben in und an unseren Gewässern. Und ihr könnt euch bei schweißtreibender Handarbeit mit dem Spaten mal so richtig austoben und bei der Anlage eines Kleingewässers mithelfen. Etwas Verpflegung sollte mitgebracht werden. Mindestalter: ab 7. Klasse empfohlen; Mindestteilnehmerzahl: 10 (max. 30)

Anmeldung bis 08. Mai 2022 erforderlich:  
[oekohaus.markkleeberg@cjd.de](mailto:oekohaus.markkleeberg@cjd.de)

Die Kosten für den „Froschteich“ können wir nicht alleine aufbringen! Deshalb besuchen sie das CJD Ökohaus gern am 07. Mai 2022 zum Stadtfest, informieren sie sich über das Projekt und unterstützen sie uns mit einer kleinen Spende!

CJD Ökohaus Markkleeberg

## Ehejubilare vom 27. April bis 10. Mai 2022



OBM Karsten Schütze und die „Markkleeberger Stadtnachrichten“ gratulieren sehr herzlich zum Ehejubiläum und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit!

06.05. Uta und Hans-Dieter Hartung 55. Hochzeitstag

Unsere Gratulation umfasst alle Jubilare, die 75, 80, 85, 90, 95, 100 und älter werden sowie alle runden Hochzeitstage ab dem 50. Sie haben Hinweise oder Änderungen dazu? Eventuell wollen Sie gern aufgenommen werden, dann schreiben Sie uns:

Stadtverwaltung Markkleeberg, Einwohnermeldeamt  
Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg

## Liebe Seniorinnen und Senioren – Sie sind herzlich eingeladen

### Kirchen:

- Auenkirchgemeinde Markkleeberg-Ost, Kirchstraße 36  
Ansprechpartner: Sylke Hönig, Tel.: 0341 3380527
- Katholische Gemeinde St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3  
Ansprechp.: Pfarrer Christoph Baumgarten, Tel.: 0341 3018431  
Aktuelle Änderungen auf: [www.peterpaul-markkleeberg.de](http://www.peterpaul-markkleeberg.de)
- Kirchgemeinde Großstädteln-Großdeuben  
Alte Straße 1 (im Pfarrhaus Großstädteln)  
Ansprechpartner: Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz und Simone Grosche, Tel.: 034299 75459
- Martin-Luther-Kirchgemeinde, Gemeindezentrum, Mittelstraße 3  
Ansprechpartner: Pfarrer Frank Bohne und Renate Strohmann, Tel.: 0341 3586959

### Begegnungsstätten (BS):

- BS Markkleeberg-Ost, Rilkestraße 13  
Ansprechpartner: Frau Pikos, Tel.: 0172 1976186

- BS Gaschwitz (Orangerie), Hauptstr. 315, Ansprechp.: Klubleitung
- DRK Seniorentreff, Ansprechpartner: DRK Pflegedienst Markkleeberg, Kirschallee 1, Tel.: 0341 35411211

### Termine:

#### Mittwoch, 27. April 2022

- Großer Lindensaal: 15.00 – 18.00 Uhr (Einlass: ab 14.00 Uhr)  
Seniorentanz mit Entertainer Rainer Ziggert

#### Montag, 02. Mai 2022

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr – Skatnachmittag

#### Donnerstag, 05. Mai 2022

- BS Gaschwitz: 14.00 Uhr – Clubnachmittag „nach Ansage“

#### Montag, 09. Mai 2022

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr – Skatnachmittag  
14.00 Uhr Spielenachmittag

#### Donnerstag, 12. Mai 2022

- BS Gaschwitz: 14.00 Uhr – Geburtstagsfeier für März und April

## Begegnungszentrum Markkleeberg (Orangerie Gaschwitz, Hauptstraße 315)

### Beratungen:

Bitte lassen Sie sich für die Beratungen einen Termin geben!

- **Allgemeine Sozialberatung:**  
montags, 10.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
- **Haussprechstunde – Alles rund ums Haus:**  
mittwochs, 18.30 – 20.30 Uhr  
Beratung bei Roland Uttecht, Dipl. Ing. (FH) Architektur; Terminabstimmung unter Telefon 0171 9239078 oder 0171 9277586

### Treffs:

- **Bowling:** Ein sportlicher Nachmittag unter Frauen  
Mo, 02.05., 15.00 – 17.00 Uhr (Treff: 14.45 Uhr), Städtelner Str. 80
- **Literaturcafé – Treffpunkt Bücherwurm:**  
Mo, 02.05., 17.30 – 19.30 Uhr, Städtelner Straße 80
- **Besuch des Stadtgeschichtl. Museums, Haus Böttchergasse:**  
Mi, 04.05., 13.30 Uhr (S-Bahnhof Markkleeberg)  
Leipziger Geschichte(n) am Beispiel einer großbürgerlichen Familie Küstner über vier Jahrhunderte wird erzählt; anschl. Besuch einer Milchbar; um Voranmeldung wird gebeten.
- **Frühlingsspaziergang**  
Mi, 25.05., 13.30 Uhr (agra, Eingang Raschwitz Straße)  
Spaziergang zum Torhaus Dölitz mit Besuch des Zinnfigurenmuseums. Eintritt: 5,00 Euro (bar); anschl. Besuch der Spreewaldgaststätte; um Voranmeldung eine Woche im Voraus unter 0171 9239078 oder bei Frau Pötzsch (0341 3581132) wird gebeten.

### Gemeinsam Hobbys pflegen:

- **Strickcafé:** Di, 10.05., 09.30 – 12.30 Uhr
- **Klöppeln:** Di, 10.05., 18.00 – 19.30 Uhr
- **Schneiderwerkstatt:** dienstags, 17.00 – 19.00 Uhr
- **Zeichnen/Malen/Gestalten:** donnerstags, 09.00 – 12.00 Uhr

### Kurse:

- **Sprachkurse:** jeden Mittwoch bei Dr. Susanne Lips:
  - Englisch mit fortgeschrittenen Kenntnissen 09.00 – 10.30 Uhr
  - Englisch für Senioren mit geringen Kenntnissen 11.00 – 12.30 Uhr
  - Spanisch für Anfänger 15.00 – 16.30 Uhr
  - Englisch mit Grundkenntnissen 17.00 – 18.30 Uhr
  - Englisch für Fortgeschr. mit fundierten Kenntn. 19.00 – 20.30 Uhr
  - jeden Donnerstag: Spanisch mit Vorkenntnissen 18.00 – 19.30 UhrJeweils 18x in Folge, Kursbeginn: 02. bzw. 03. März, Ende: 29. bzw. 30. Juni. Es ist auch möglich, in schon laufende Kurse einzusteigen.

### Veranstaltungen:

Um Anmeldung wird bei allen Veranstaltungen gebeten!

- **Smartphone Selbsthilfewerkstatt:**  
Mo, 02.05., 13.00 – 16.00 Uhr: Wir bieten Unterstützung bei der Einrichtung und Anwendung. Eintritt frei, Kontakt: Tel.: 03433 270777, E-Mail: [info@nachrichtenwerkstatt.com](mailto:info@nachrichtenwerkstatt.com)
- **Nachrichtenwerkstatt – Medienwissen kompakt:**  
Mo, 02.05., 17.00 – 18.00 Uhr, Eintritt: frei, Kontakt: wie oben  
Woher bekomme ich verlässliche Infos in der digitalen Welt?
- **Einführung in die Videotelefonie:**  
Di, 03.05., 17.00 – 20.00 Uhr, Zielgruppe: Senioren, Eintritt: frei, Kontakt: wie 02.05.
- **Messenger – Familiengespräche digital organisieren**  
Mi, 04.05., 17.00 – 20.00 Uhr: WhatsApp, Signal, iMessage & Telegram; Zielgruppe: Eltern, Eintritt: frei, Kontakt: wie 02.05.
- **Workshop Korbflechten:**  
Sa, 07.05., 10.00 – 15.00 Uhr, mit Antje Hövel ([www.weidenfrau.de](http://www.weidenfrau.de))  
Beitrag: 15,00 Euro + Material, Anmeldung: bis 04.05.
- **Kompetenzen in der digitalen Welt:**  
Do, 19.05., 10.00 – 15.00 Uhr, Eintritt: frei; Kontakt: wie 02.05.

## Neue Unternehmen in Markkleeberg

**Behutsames Pilates**, Katrin Walter  
 Städtelner Straße 54, 04416 Markkleeberg  
 (Eingang zum Pilates-Studio neben der Apotheke)  
 Tel.: 0176 31310615

E-Mail: [gesund@behutsames-pilates.de](mailto:gesund@behutsames-pilates.de)  
 Internet: [www.behutsames-pilates.de](http://www.behutsames-pilates.de)

**HERZLICH WILLKOMMEN!**

## DRK-Sozialmarkt und Tafel (Hauptstraße 85)

Der **Sozialmarkt** des Deutschen Roten Kreuzes und die Tafel ziehen um! In Kürze öffnen beide Einrichtungen im ehemaligen Restaurant „Mondgarten“ in der Gartenanlage „Eintracht“, Hauptstraße 85, in Markkleeberg. Ab wann das der Fall sein wird, stand bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe noch nicht fest. Die aktuellen Angaben dazu finden Sie auf der Stadtinternetseite [www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de) oder in der Tagespresse. Am neuen Standort werden sich die Öffnungszeiten nicht ändern. Der Sozialmarkt des

Deutschen Roten Kreuzes ist dienstags und mittwochs von 10.00 bis 16.00 Uhr und freitags von 10.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Dort gibt es zum kleinen Preis gebrauchte Kleidung, Möbel, Heimtextilien, Taschen, Schuhe, Spielwaren. Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0341 30879848.


**Tafel Leipzig:** Neuanmeldungen sind derzeit nicht möglich. Ausgabe ab 12.00 Uhr

## Notruf und Servicenummern

**Polizei-Notruf** 110  
**Polizei-Revier Markkleeberg** 0341 35310  
**Polizei-Revier Leipzig-Südost** 0341 3030299  
**Feuerwehr** 112

**Medizinischer Notruf** 112  
**Krankentransport** 0341 19222  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst Markkleeberger Ärzte**  
 (Mo bis Fr 19.00 – 07.00 Uhr und am Wochenende ab Freitag 15.00 Uhr)  
 bundeseinheitliche Nummer 116117

 **Apotheken-Notdienst**  
 Abfrage 0341 11899

 **Zahnärztlicher Notdienst**  
 (Sa und So 09.00 – 11.00 und 19.00 – 22.00 Uhr)  
[www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

### Samstag, 30. April 2022

- Praxis Dr. med. dent. Christine Leidhold  
 Eilenburger Straße 59, 04317 Leipzig, Tel.: 0341 6881999
- Praxis Dr. med. dent. Falk Bachmann  
 Karl-Liebknecht-Straße 1a, 04107 Leipzig, Tel.: 0341 2115738

### Sonntag, 01. Mai 2022

- MVZ DENTALE  
 Prager Straße 2, 04103 Leipzig, Tel.: 0341 9136730
- Praxis Dr. med. dent. Martin Schürmann  
 Schwägerichenstraße 6, 04107 Leipzig, Tel.: 0341 2113626

### Samstag, 07. Mai 2022

- Praxis Dr. med. Stephan Müller-Dürwald  
 Vor dem Hospitalore 1, 04103 Leipzig, Tel.: 0341 99396767

### Sonntag, 08. Mai 2022

- Praxis Gudrun Schwandt  
 Lampestraße 1, 04107 Leipzig, Tel.: 0341 9612448

 **Technische Notdienste**

Störungen Wasserversorgung 0341 9690  
 Störungen Trinkwasserleitung 0341 9692100  
 Störungen Kanalnetz 0341 9694400  
 Störungen Stromversorgung MITNETZ STROM 0800 2305070  
 (Mo bis So, 00.00 – 24.00 Uhr, kostenfrei) [www.stromausfall.de](http://www.stromausfall.de)

Störungen Gasversorgung MITNETZ GAS 0800 2200922  
 (Mo bis So, 00.00 – 24.00 Uhr, kostenfrei)



**Hier finden Sie Hilfe**

**Telefonseelsorge (kostenlos)** 0800 1110111 oder 0800 1110222

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ Frauenhaus (Tag und Nacht erreichbar)** 08000 116016 0177 3039219

(Träger: Wegweiser e.V.)  
**Elterntelefon (kostenlos & anonym)** 0800 1110550  
**Kinder- und Jugendnotdienst** 01520 2088104

(Träger: Bildungs- und Sozialwerk)  
**Anonyme Alkoholiker Leipzig** 0345 19295 oder 0157 73973012

**Leipziger Bündnis gegen Depression (Di 16.00 – 17.00 Uhr)** 0341 56686600

[www.buendnis-depression-leipzig.de](http://www.buendnis-depression-leipzig.de)

### Corona-Hotlines

Corona-Verdacht 116117  
 Hotline der Staatsregierung 0351 56455855  
 Hotline des Landkreises 03437 9845566  
 (Mo bis Fr 08.00 – 18.00 Uhr)



### Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen** und **Öffnungszeiten** erhalten Sie telefonisch unter: **116117**, sowie unter: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > Bereitschaftsdienste.

## Stadtbeleuchtung im Gespräch



Zum Thema Stadtbeleuchtung mehren sich die kritischen Stimmen: Straßenleuchten blenden oft, sind zu hell, bringen ungewolltes Licht ins Schlafzimmer und stören die Nachtruhe. Hinzu kommt, dass das weiße LED-Licht (mit hohem blauwelligem Anteil) für nachtaktive Insekten problematisch ist und auch andere Tiere und Pflanzen beeinträchtigt. So zielt der neue §41a des Bundesnaturschutzgesetzes zum Schutz von Tieren und Pflanzen auf die Vermeidung nachteiliger Auswirkungen von Beleuchtung (die Rechtsanpassung muss noch erfolgen). In einem von den Markkleeberger Grünen initiierten Gespräch mit Vertretern der Stadtverwaltung wurden Ende März diesbezügliche Aspekte und Blickwinkel ausgetauscht. Erfreulich ist, dass unsere Stadt bei der energiesparenden LED-Umrüstung weiter fortgeschritten ist als andere

Kommunen. Doch damit werden auch die Nachteile der LED's deutlich. Erste, bereits umgesetzte Maßnahmen zur Vermeidung von Lichtverschmutzung und deren notwendige Weiterentwicklung konnten in dem Gespräch konstruktiv diskutiert werden. Von einer umweltverträglichen Stadtbeleuchtung, zu der auch private Areale (z. B. der Marktkauf-Parkplatz) gehören, sind wir allerdings noch weit entfernt. Die Problematik wird jedoch zunehmend erkannt und eine sinnvolle Lichtvermeidung von immer mehr Menschen befürwortet. Unsere Straßen werden deshalb keineswegs dunkel, aber Urbanität und Ökologie sollten schon bald in Einklang gebracht werden.

B'90/Die Grünen, Maria Hübner

## Mehr Unabhängigkeit für Markkleeberg



Im Sonderstadtrat vom 6.4. ging es erneut um die bereits in 2020 beschlossenen Erneuerungen der Heizanlagen des Rudolf-Hildebrand Gymnasiums und der Freiwilligen Feuerwehr. Aufgrund der aktuellen Versorgungslage soll ein höherer Anteil an regenerativen Energien zu mehr Unabhängigkeit führen. Intensiv wurde damals die Heizanlage der Feuerwehr diskutiert und mit knapper fraktionsübergreifender Mehrheit die Ausführung als kostengünstige Gas-Brennwerttherme beschlossen. Gas galt als sichere und ökologisch vertretbare Übergangsalternative und die Mehrkosten der Erweiterung der Feuerwehr waren gegenüber der Planung bereits heftig angestiegen. Der optionale und zusätzliche Einsatz einer Luft-Wärmepumpe mit Photovoltaik erschien mit 150.000 EUR Zusatzkosten im Verhältnis zur theoretisch möglichen Einsparung

fossiler Brennstoffe als nicht sinnvoll. Die Feuerwehr ist nur zeitweise besetzt und wenn, dann muss Wärme oft sehr schnell zur Verfügung stehen. Dies sind in der Regel keine optimalen Rahmenbedingungen für den Einsatz der Luft-Wärmepumpe. Aufgrund der aktuellen Ereignisse stehen wir als CDU/-FDP-Fraktion für eine Neubewertung aller Projekte, um jede Möglichkeit zu mehr Unabhängigkeit in der Energieversorgung zügig zu nutzen. Dazu sind wir bereit, denn es geht um unsere Zukunft unter wesentlich geänderten Bedingungen. Politisches Gerangel und nachträgliche Rechthaberei finden wir dabei fehl am Platz.

Ihre CDU/FDP-Fraktion

### BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN

Aktuelles aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Internetseite:  
[www.gruene-markkleeberg.de](http://www.gruene-markkleeberg.de)  
 Facebook: <https://www.facebook.com/gruene.markkleeberg>  
 Twitter: <https://twitter.com/GrueneMrkkleeb>

Bei Fragen, Anregungen und Kritik sprechen Sie uns an oder schreiben Sie uns:  
[markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de](mailto:markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de)  
 Wir freuen uns über Ihr Interesse, machen Sie mit!

**Spendenkonto:**  
 Bündnis 90/DIE GRÜNEN, Kreisverband Landkreis Leipzig  
 IBAN: DE97 8606 5483 0308 0224 98 BIC: GENODEF1GMR  
 Verwendungszweck: „Markkleeberg“



Grüne Ortsgruppe und Stadtratsfraktion

### FDP

**Besuchen Sie die FDP-Markkleeberg online:**  
<https://markkleeberger.freie-demokraten.de>  
<https://www.facebook.com/fdpmarkkleeberg>

**Nächstes Treffen:**  
 28.4.22 um 19.00 Uhr  
 im Ratskeller Markkleenerg

**Anmeldung und Informationen unter:**  
[fdp.markkleeberg@gmail.com](mailto:fdp.markkleeberg@gmail.com)

### FDP

### CDU

### CDU

#### Fahrt in den Sächsischen Landtag

Am Donnerstag, den 5. Mai gibt es für interessierte Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit den **Sächsischen Landtag** zu besichtigen, eine **Plenardebatte** zu verfolgen und **mit Ihrem Wahlkreisabgeordneten ins Gespräch zu kommen.**

Alle weiteren Informationen erhalten Sie im  
 Wahlkreisbüro Oliver Fritzsche MdL  
 unter 0341-9759976 oder per E-Mail unter [info@oliver-fritzsche.de](mailto:info@oliver-fritzsche.de).

Für den Inhalt der Parteienwerbung sind allein die Parteien selbst verantwortlich.

# Berufsorientierungsmesse am 30. April 2022 in Borna

Liebe Schülerinnen und Schüler, sehr geehrte Eltern, nachdem die Berufsorientierungsmesse im letzten Jahr aus pandemischen Gründen nicht stattfinden konnte, freuen wir uns darauf, endlich wieder eine Messe an der Dinter-Oberschule in Borna durchführen zu können. Über 60 Unternehmen haben sich für den 30. April 2022 angemeldet und präsentieren Ihnen ab 9.00 Uhr Ausbildungsplätze in verschiedensten Branchen der Arbeitswelt. Regionale Unternehmen und Schulen stellen sich ihrer Verantwortung der Berufsorientierung und haben ein großes Interesse, die Jugendlichen dort abzuholen, wo sie eventuell gerade nicht weiterwissen. Es ist uns ein besonderes Anliegen, einen persönlichen Kontakt zwischen den zukünftigen Auszubildenden und deren potenziellen Ausbilderinnen und Ausbildern zu ermöglichen.

Die größte Berufsorientierungsmesse im Südraum von Leipzig bietet vielen noch verunsicherten oder ideenlosen Schülerinnen und Schülern mögliche Perspektiven für den immer näher rückenden beruflichen Werdegang. Es ist eine große Chance für die Jugendlichen, relativ einfach persönliche Kontakte zu knüpfen und somit den für sich passenden Weg zu finden. Wir ermöglichen diesen Rahmen und empfehlen Schülerinnen und Schülern bereits ab Klasse 7 die Messe zu besuchen. Selbstverständlich können sich diese frühzeitigen Vorstellungen noch ändern, aber man



sollte nicht bis zum Schulabschluss warten, um sich beruflich zu orientieren.

Neben Schülerinnen und Schülern der Oberschule aus der Region sind auch alle Gymnasiastinnen und Gymnasiasten herzlich eingeladen, unsere Messe zu besuchen. Nicht alle wollen nach dem Abitur zum Studium an eine Universität. Duale Studiengänge stellen durch ihre direkte Verbindung zum jeweiligen Unternehmen eine äußerst attraktive und meist auch finanziell lukrative Alternative dar. Einige Unternehmen der Messe können ihnen auch diesbezüglich Perspektiven darbieten.

Wir als Schule wünschen uns am Samstag, dem 30. April 2022, ein möglichst volles Haus mit interessierten und neugierigen Jugendlichen. Nutzen Sie diese tolle Chance, so geballt und unkompliziert Firmen jeglicher Art kennenzulernen. Wir bitten besonders auch die Eltern, ihre Kinder zu dieser wichtigen Veranstaltung zu begleiten. Es hat sich bewährt, dass die



ersten beruflichen Vorstellungen gemeinsam als Familie besprochen werden.

*Dorian Baumann, Dinter-Oberschule Borna*

## 17. Berufsorientierungsmesse in Borna

- 30. April 2022, 9.00 – 13.00 Uhr
- Dinter-Oberschule Borna, Turnhalle und Nebengebäude
- Eintritt frei



**Universitätsklinikum Leipzig**  
Medizin ist unsere Berufung.

**Gesundheitsfachberufe mit Zukunft:**

- Pflegefachkraft
- Krankenpflegehilfe
- Physiotherapie
- Medizinisch-techn. Laboratoriumsassistent
- Diätassistent
- Medizinisch-techn. Radiologieassistent
- Orthoptik
- Operationstechnische Assistenz
- Anästhesietechnische Assistenz

[www.deine-ausbildung-am-ukl.de](http://www.deine-ausbildung-am-ukl.de)

## LOTTER METALL

Lotter Metall GmbH + Co.KG  
Zedtlitzer Dreieck 1, 04552 Borna/OT Zedtlitz  
z.Hd. Madeleine Liebetrau  
Tel.: 03433 250-102, Fax: 03433 250-109  
[www.lottermetall.de](http://www.lottermetall.de), [m.liebetrau@lottermetall.de](mailto:m.liebetrau@lottermetall.de)

- Kaufmann für Groß- und Außenhandelsmanagement (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)
- Berufskraftfahrer (m/w/d)
- Bachelor of Arts (B.A.) Studiengang BWL Handel\*

\*wird nicht jedes Jahr ausgebildet



Hansa AZURIT

## LEDER GEIL!

AUSBILDUNG BEI UNS!

Ausbildung zum/zur Pflegefachmann/-frau

AZURIT Seniorenzentrum Borna  
Röthaer Straße 22-24 · 04552 Borna · Telefon 03433 777933-0  
E-Mail [szborna@azurit-gruppe.de](mailto:szborna@azurit-gruppe.de) · [www.azurit-hansa.de](http://www.azurit-hansa.de)

## AUSBILDUNG wird bei ALLTEC großgeschrieben!

DEINE AUSBILDUNG 2022/2023!

- > Elektroniker (m/w/d) für Automatisierungstechnik/ Betriebstechnik
- > IT-Systemelektroniker (m/w/d)
- > Mechatroniker (m/w/d)
- > Industriekaufmann/-kauffrau (m/w/d)

Gewerbegebiet Eula-West Nr. 11 04552 Borna  
[info@alltec-borna.de](mailto:info@alltec-borna.de) [www.alltec-borna.de](http://www.alltec-borna.de)



zeig aus welchem Holz Du bist...



STARTE DEINE AUSBILDUNG ... IN EINEM DER FÜHRENDE BETRIEBE DER HOLZBEARBEITENDEN INDUSTRIE IN DEUTSCHLAND

- Industriemechaniker (m/w/d)
- Industriekaufmann (m/w/d)
- Holzbearbeitungsmechaniker (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)
- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)
- Land- und Baumaschinenmechaniker (m/w/d)

Freie Flur 3 · 04643 Geithain  
z. Hd. Frau Juliane Doherr  
Tel.: 03434 1 / 30623 · [bewerber-geithain@ladenburger.de](mailto:bewerber-geithain@ladenburger.de)



## Starte jetzt Deine Pflegeausbildung beim ASB!

Komm in unsere Teams der ambulanten und stationären Einrichtungen in Böhlen, Kitzscher, Markkleeberg und Leipzig.




## DEINE ZUKUNFT? IN DEINEN HÄNDEN!

AUSBILDUNG UND SCHÜLERPRAKTIKUM IM BMW GROUP WERK LEIPZIG.

Hast du noch keine Idee, wie es nach der Schule weitergehen soll? Triff die BMW Group auf der Berufsorientierungsmesse am **30. April 2022** in Borna. Alle Infos zur Bewerbung und unserem Ausbildungsangebot findest du unter [bmw.jobs/schueler](http://bmw.jobs/schueler).




**AUF IN DEN FRÜHLING.**



**ŠKODA Service**  
DAMIT FÄHRT MAN BESSER

**Günstiger Wechselkurs für Ihre Räder: nur 39,- € (pro Satz)**

» Auch große Auswahl an Sommerreifen – fragen Sie uns! «

**Mit Sicherheit ins Grüne starten.**

**Frühjahrs-Fitness-Check**

- > Inklusive Hygiene-Checkpunkte
- > Funktionsprüfung von sicherheitsrelevanten Fahrzeugteilen mittels Checkliste

**nur 15,- €**

**Räderwechsel**

- > Inklusive Räder- und Reifen-Check

(pro Rädersatz)

**nur 39,- €**

**Rädereinlagerung**

- > Fachgerechte Einlagerung Ihrer Winterkomplettäder
- > Inkl. Räderreinigung

(pro Rädersatz)

**nur 40,- €**

**Desinfektion der Klimaanlage**

- > Inklusive Desinfektionsmittel

**nur 19,90 €**

**ŠKODA Original Scheibenwischerblätter**

vorn<sup>1</sup> z.B. für

FABIA III

**53,90 €**

OCTAVIA III

**60,90 €**

**INKL. EINBAU!**

**ŠKODA Original Staub- und Pollenfilter**

vorn<sup>1</sup> z.B. für

FABIA III

**55,90 €**

OCTAVIA III

**61,90 €**

**INKL. EINBAU!**

<sup>1</sup> Das individuelle Angebot für Ihr Fahrzeug erfragen Sie bitte bei uns.

Preise gültig bis 31.05.2022.

**HERCHER.** ■ ■  
Die Service Familie

HERCHER DIE SERVICE FAMILIE GMBH

ŠKODA Servicepartner

Hauptstraße 109

04416 Markkleeberg

Tel.: 0341 356660

info.markkleeberg@hercher-servicefamilie.de

www.hercher-servicefamilie.de

**ŠKODA Service**

\_\_ Mobilität \_\_

**Connected Bike**

Radfahren wird immer digitaler



Foto: fixen & Kaul GmbH/akz-o

Navigation, Diebstahlschutz, automatische Beleuchtung oder die Überwachung von Luftdruck, Bremsbelägen und Serviceintervallen – Connected Bike ist ein ganz großes Thema der Fahrradbranche. Doch noch wird es eine Weile dauern, bis die ersten Smartbikes zu bezahlbaren Preisen auf den Markt kommen. Dank Smartphone sind aber digitale Features, die wir längst im Auto gewohnt sind, auch am Fahrrad angekommen. Ob Routenplaner, Navi, Fitnesstracker oder Streckentagebuch – für fast alles gibt es eine kostenlose App, die das Radfahren sicherer, komfortabler und unterhaltsamer machen kann. Schätzungen zufolge werden in Deutschland jedes Jahr rund 300.000 Fahrräder gestohlen. Die Aufklärungsrate ist schlecht. Ein gutes Ketten- oder Bügelschloss aus Stahl, das auch einem Bolzenschneider standhält, bleibt somit unerlässlich. Doch es gibt auch elektronische Hilfsmittel, um das Bike zusätzlich zu sichern – etwa mit Tracking-Tools wie AirTag oder Tile Sticker. Mit dem robusten, wasserdichten Halter „Find Me“ von Klickfix (www.klickfix.com) lassen sich die Tracker mit Sicherheitsschrauben und einem Spezialschlüssel diebstahlsicher – zum Beispiel gut versteckt unterhalb eines Flaschenhalters – am Bike anbringen. Die Tracker müssen dann nur noch mit dem Smartphone gekoppelt und in das jeweilige Netzwerk eingebunden werden. spp-o

**RADRÖHNERT**  
Guido Röhnert

Koburger Straße 99 · 04416 Markkleeberg

Fon: 0341 3584413 · Fax: 0341 3588752 · info@radroehnert.de · www.radroehnert.de

Fachhändler für Diamant und Giant Fahrräder,  
Reparaturservice und Fahrradverleih

**FINDEISEN TAXI**

**Familientaxi Leipzig**

- Taxifahrten aller Art
- Krankenfahrten und Dialyse
- Kleinbustransporte bis 8 Personen
- Fahrten mit Babyschale und Maxi Cosi

Tel.: 0163 / 379 03 46 • (0341) 3 58 72 18

www.familientaxi-leipzig.de  
findeisen-partner@t-online.de

# Endlich wieder Markkleeberger Stadtfest!

## Autohaus Burkard präsentiert den Volkswagen Grand California



Der Volkswagen Grand California ist ab sofort bei Neuseenland Wohnmobile in der Vermietung. (Foto: Volkswagen AG)

Vom 6. bis 8. Mai 2022 wird nach zwei Jahren Pause endlich wieder gefeiert und wir sind mit dabei. Wir präsentieren unsere Neuseenland Wohnmobile, eine tolle Cash-Back-Aktion für Volkswagen-Zubehör u.v.m. Also besuchen Sie uns auf dem Markkleeberger Stadtfest.

### ■ Mit dem gemieteten Wohnmobil in den Urlaub

Unser Großer. Der Volkswagen Grand California ist jetzt bei uns in der Miete – präsentiert von Neuseenland Wohnmobile. Er hat einfach alles, was man braucht: eine Nasszelle, vier Schlafplätze, eine Küche mit einem Zwei-Flammen-Gasherd, einen Kühlschrank mit integriertem Gefrierfach und und und. Sie wollen ihn live und in Farbe sehen? Dann kommen Sie einfach vorbei!

Jetzt noch schnell Ihren Traumurlaub buchen und z. B. im Bulli auf Tour gehen! Mehr Informationen auf [www.neuseenland-wohnmobile.de](http://www.neuseenland-wohnmobile.de).

### ■ Volkswagen Cash-Back-Aktion

Das Wetter beweist uns immer mehr, dass es langsam Richtung Sommer geht und es werden wieder Ausflüge in die Natur geplant. Damit Sie bei Ihrem Trip alles



dabeihaben, haben wir eine tolle Aktion für Sie. Mit der Volkswagen Cash-Back-Aktion sichern Sie sich noch bis zum 31. Mai 2022 bis zu 150 Euro beim Kauf und Einbau einer Anhängervorrichtung mit dem passenden Fahrradträger – natürlich auch geeignet für E-Bikes.

### ■ Mehr Informationen:

Scannen Sie einfach nebenstehenden QR-Code oder gehen auf [www.volkswagen-autohaus-burkard.de/de/service-und-zubehoer.html](http://www.volkswagen-autohaus-burkard.de/de/service-und-zubehoer.html)



### ■ Wir sehen uns auf dem Markkleeberger Stadtfest:

Autohaus Burkard GmbH  
Am Niederholz 45, 04288 Leipzig  
Telefon: 034297 6700  
E-Mail: [vw-audi@autohaus-burkard.de](mailto:vw-audi@autohaus-burkard.de)  
[www.autohaus-burkard.de](http://www.autohaus-burkard.de)

**Jetzt bis zu 150 € Cash-Back sichern<sup>1</sup>**

Volkswagen Zubehör

## Der Cash-Back für die nächste Reise

**Mit Volkswagen Original® Zubehör einfach mehr mitnehmen:** Fahrräder und Cash-Back. Denn ein schöner Ausflug beginnt schon beim bequemen Transport. Kaufen Sie jetzt einen unserer Fahrradträger und/oder eine Anhängervorrichtung inkl. Verbau und erhalten Sie bis zu 150 € Cash-Back<sup>1</sup>!

<sup>1</sup> Erhalten Sie 50,00 € beim Kauf eines Volkswagen Original® Zubehör Fahrradträgers „Compact II“ und/oder eines Volkswagen Original® Zubehör Fahrradträgers „Premium“ und/oder 100,00 € beim Erwerb (und Verbau in einen Volkswagen Pkw) einer Volkswagen Original® Zubehör Anhängervorrichtung im Aktionszeitraum vom 01.03. bis 31.05.2022. Für den Erhalt des Cash-Backs einfach mit der Volkswagen ID online auf [volkswagen.de/myvolkswagen](http://volkswagen.de/myvolkswagen) anmelden oder registrieren. Zur Teilnahme an der Cash-Back Aktion laden Sie eine Kopie der Rechnung über den im Aktionszeitraum gekauften und verbauten Volkswagen Original® Zubehör Fahrradträger und/oder die erworbene Anhängervorrichtung bis zum 15.06.2022 hoch. Die dafür geltenden Aktionskriterien finden Sie auf [volkswagen.de/cashback](http://volkswagen.de/cashback). Aufgrund der hohen Nachfrage kann die Auszahlung des Cash-Backs bis zu 8 Wochen dauern. Dies ist eine Aktion der Volkswagen Deutschland GmbH & Co. KG. Stand 04/2022

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Burkard GmbH**  
Am Niederholz 45  
04288 Leipzig  
Tel. +49 34297 6700

<http://www.volkswagen-autohaus-burkard.de>

# Gesunder und geschmackvoller Genuss

Die Kochmethode „Dampfgaren“ erfreut sich wachsender Beliebtheit



Bei der Zubereitung von Brot wird das Aufgehen des Teigs durch die Dampffunktion des Ofens verbessert. Das Ergebnis zeichnet sich durch mehr Volumen und mehr Knusprigkeit aus. Bei Fleisch verhindert die Dampfzugabe den Austrocknungsprozess, es wird so saftiger. (Foto: djd / Bauknecht)

Die Kochmethode des Dampfgarens wird in der professionellen Gastronomie schon lange geschätzt und hält immer häufiger Einzug auch in Privathaushalte. Ihre Vorteile liegen auf der

Hand: Dank des drucklosen Garens im Wasserdampf werden die wertvollen Mineralstoffe und Vitamine der Lebensmittel fast vollständig erhalten, weil sie nicht im Kochwasser landen. Außerdem bleibt die Form knackig und die Farbe intensiv, die Speisen behalten ihr frisches Aroma und ihre Festigkeit. Da der Eigengeschmack der Nahrungsmittel besser zur Geltung kommt, muss nur sparsam gesalzen und gewürzt werden. Tatsächlich ist Dampf eine der ältesten Methoden, schonend zu garen. Bereits vor mehr als 1.000 Jahren begann man in China, Speisen nicht direkt im Wasser, sondern indirekt im Wasserdampf zuzubereiten. Verwendet wurden Bambuskörbe, die in einen mit Wasser gefüllten Wok gestellt, übereinandergestapelt und oben mit einem Deckel verschlossen wurden.

### ■ Schonende Kraft des Dampfes

Moderne Küchengeräte können den Wunsch nach einem gesünderen Lebensstil unterstützen und zu Kreativität inspirieren. Von Bauknecht beispielsweise gibt es eine Serie innovativer, einfach zu bedienender Backöfen mit drei unterschiedlichen Steam-Technologien. So muss man beim Backofen mit der sogenannten Gentle Steam-Technologie nur zu Beginn etwas Wasser in die Vertiefung im Garraum gießen, das für das jeweilige Rezept passende Dampfprogramm auswählen und den Ofen starten. Ein spezieller Algorithmus passt die jeweiligen Parameter an, verwandelt das Wasser in Dampf und hält die idealen Kochbedingungen während des Garprozesses konstant. Die „Active Steam“-Technologie bietet die Möglichkeit, traditionelle Garmethoden mit drei unterschiedlichen Dampfintensitäten – 25, 50 oder 75 Prozent – zu kombinieren und sorgt so für die jeweils perfekte Dampfsättigung. Bei einem Gerät mit „Total Steam“ wiederum lässt sich der Backofen in einen vollständigen Dampfgarer mit 100 Prozent reinem Dampf verwandeln.

### ■ Kommt Brot, Fisch und Fleisch zugute

Bei der Zubereitung von Brot etwa wird das Aufgehen des Teigs durch die Dampffunktion verbessert, sodass das Ergebnis mit mehr Volumen und mehr Knusprigkeit überzeugt. Mehr Informationen gibt es unter [www.bauknecht.de](http://www.bauknecht.de). Beim Garen sorgt der Dampf dafür, dass Fisch ohne Deckel oder Alufolie innen zart wird und außen eine leckere Kruste erhält. Bei Fleisch schließlich verhindert die Dampfzugabe den Austrocknungsprozess: Braten, Roastbeef oder Geflügel gelingen saftig und goldbraun. djd

**KÖNIG**  
Ihr Handwerker vor Ort  
• Malerarbeiten  
• Bodenlegearbeiten  
• Trockenbau

**Malermeister König e. K.**  
Inhaber N. Hake  
Karl-Liebnecht-Straße 7  
04416 Markkleeberg  
Tel.: 0341 3581121  
[www.malermeister-koenig-leipzig.de](http://www.malermeister-koenig-leipzig.de)  
[malermeister.koenig@t-online.de](mailto:malermeister.koenig@t-online.de)

**Raumausstattung Markkleeberg**  
Bornaische Str. 73  
„Am Schillerplatz“

- Verlegen von Textil- und PVC-Fußbodenbelägen
- Dekoration von Stores und Deko
- Stores/Dekostoffe • Lamellen, Jalousien und Rollos

Tel.: 0341 / 3376333 • Fax: 0341 / 3376334

**Markkleeberger Immobilien**  
Inhaberin: Sybille Lipp

**Ihre Maklerin vor Ort**  
Beratung – Bewertung – Verkauf

**Rathausstraße 23**  
04416 Markkleeberg  
[www.markkleeberger-immobilien.de](http://www.markkleeberger-immobilien.de)

IMMOBILIENSPRECHTAG für Eigentümer:  
JEDEN DIENSTAG 9 – 19 Uhr  
und nach Terminvereinbarung ☎ **0341 35048055**  
[info@markkleeberger-immobilien.de](mailto:info@markkleeberger-immobilien.de)

... mit dem richtigen Riecher für Ihre Immobilie

**Küchen Diekmann**  
Gut. Beraten. Renovieren.  
Neue Ausstellungsküchen eingetroffen.  
[www.kueche-leipzig.de](http://www.kueche-leipzig.de)

Ligusterring 32 (Bus 106) • 04416 Markkleeberg  
Tel.: 0341 99736-0 • [info@kueche-diekmann.de](mailto:info@kueche-diekmann.de)



# Eyecatcher

## Wohnaccessoires effektiv in Szene setzen

Jeder Wohnbereich braucht kleine Highlights, die sofort alle Blicke auf sich ziehen. Ein geerbter Schrank in der Diele, leuchtende Farben im Treppenhaus oder Küchengeräte in ausgefallenen Formen – all diese Eyecatcher setzen ein individuelles Statement, das jede Wohnung unverwechselbar macht. Dabei sind nicht immer sofort große Veränderungen nötig, um der Einrichtung einen frischen Look zu verpassen. „Akzente setzen“ lautet die smarte Wohnzauberformel, die jeder umsetzen kann. livingpress hat die besten Ideen gesammelt und zeigt, wie man mit wenigen Handgriffen die Gestaltung der eigenen vier Wände aufpeppt und Wohnaccessoires effektiv in Szene setzt.

### ■ Die kleinen Dinge des Lebens

Meist sind es die kleinen Dinge, die einen Raumeindruck abrunden oder ihn verändern. Bunte Vasen mit hübschen Blumen erfreuen das Auge, Geschirr aus Keramik in erdigen, warmen Farbtönen verbreitet Behaglichkeit, während Küchenhelfer und Kleingeräte mit farbigem Dekor ein Feuerwerk an Lebensfreude in den Küchenalltag bringen.

### ■ Starke Akzente

Nichtsdestoweniger sind es Wohn-Klassiker, die in Wohnlandschaften als geschickt platzierte Einzelstücke starke Akzente setzen. Dabei müssen es nicht immer teure Designerstücke oder wertvolle Antiquitäten sein, die als Hingucker fungieren. Auch persönliche Lieblingsstücke wie farbige Sessel, bequeme Sitzsäcke oder zeitlose Polster- und Kastenmöbel lenken alle Blicke auf sich und verwandeln die Wohnung in einen inspirierenden Wohlfühlort. Da das menschliche Auge an vereinbarte Formen für Tische, Stühle oder Lampen gewöhnt ist, kann man auch mit einer außerge-



wöhnlichen Formgebung, asymmetrisch geformten Möbelbeinen oder extravagant gestalteten Lampen mit diesen Vorstellungen brechen und raffinierte Akzente setzen.

### ■ Ins rechte Licht gerückt

Jede Lampe im Raum ist mehr als eine reine Lichtquelle, denn die Beleuchtung sollte den Aktivitäten des jeweiligen Raumes angepasst sein. Kleine Tischlampen auf der Konsole sorgen für die perfekte Hintergrundbeleuchtung beim Fernsehen, die Hängelampe mit buntem Lampenschirm über dem Tisch beleuchtet spannende Spielabende im Kreise der Familie und die Scherenleuchte am Sofa ist ideal für Leseratten. Alle Lampen zusammen werten als geschickt arrangierte Dekoration das Gesamtbild eines Raumes auf und setzen die unterschiedlich ausgeübten Funktionen des jeweiligen Bereiches gekonnt in Szene.

### ■ Dekorative Statements

Zierkissen, Wohndecken oder Bettwäsche bieten die Möglichkeit, je nach Anlass oder Stimmung immer mal wieder neue, wechselnde Schwerpunkte zu setzen. Ob zarte Blüten- und Blumenmuster auf leichtem Baumwollstoff für den Sommer oder kräftige Gewürzfarben in robuster Cordstruktur für kühlere Jahreszeiten – mit wenigen



Handgriffen gelingt es, dem jeweiligen Raum einen frischen Look zu verpassen. Auch typografische Wohnaccessoires wie kreative Wandtattoos liegen voll im Trend. Sie werden gern als dekorative Statements eingesetzt und können in gewünschter Größe, mit eigenem Text und passend zur Einrichtung selbst gestaltet werden.

### ■ Gestalterische Wirkung

Nicht zu vergessen die zauberhaften Düfte, die einen Raum beleben und mit unterschiedlichen Nuancen Stimmungen erzeugen. Von exotisch, orientalisches bis fruchtig-floral, Duftkerzen oder Raumduft-Stäbchen sind in vielen Varianten erhältlich. Sie regen nicht nur den Geruchssinn an, sondern sind vor allem durch das warme Licht ihrer flackernden Flammen echte Hingucker. Dabei gilt für Kerzen und Teelichter die Faustregel: zu dritt oder zu fünf entfalten sie ihre gestalterische Wirkung am besten.

### ■ Extra-Kick

Natürlich sind auch kleine, zarte Pflanzen in leuchtenden Farben gern gesehene Farbtupfer auf Kommoden, ebenso wie selbst gezogene Kräuter und Gewürze auf der Fensterbank, die voll im grünen Trend und noch einen kulinarisch-scharfen Extra-Kick ins Esszimmer bringen. *livingpress*

**MÖBEL** 25 **JAHRE**  
IN BORNA

VOIGT

WOHNEN – SCHLAFEN – KÜCHEN

Gewerbegebiet Eula-West 13 | 04552 Borna  
Mo – Fr: 9.00 – 18.30 Uhr | Sa: 9.00 – 14.00 Uhr

„Perfekt einrichten für alle!“

03433-20 55 80

info@moebel-voigt.de

www.moebel-voigt.de

# Der Expertentipp von Jens Bischoff

## Frühlingserwachen: Jetzt Balkone, Terrassen und Gärten aus dem Winterschlaf holen



Der Frühling schickt seine Vorboten und lässt Gärten und Balkone wieder aufblühen. Hilfreiche Tipps für einen frischen Start in den Frühling, die sich schon mit wenigen Handgriffen umsetzen lassen, gibt von Poll Immobilien-Experte Jens Bischoff.

Außenbereiche sind die Visitenkarte für Immobilien. Dabei sollten sich Besitzer\*innen nicht nur um eine gereinigte Fassade kümmern, sondern auch die Pflege von Terrassenböden und Gehwegen in Betracht ziehen. Bei empfindlichen Materialien hilft

der Rat von Fachfirmen – ein erster Schritt, sein Haus wieder hell und freundlich zu präsentieren.

„Immobilien mit Grünanlage und Außenflächen stehen bei Kaufinteressen hoch im Kurs“, erklärt Jens Bischoff, Geschäftsstellenleitung des von Poll Immobilien-Shops in Markkleeberg. „Das vergangene Jahr hat uns deutlich gezeigt, wie wichtig zusätzliche Grünflächen für das eigene Wohlbefinden sein können. Durch optimale Pflege und Instandhaltung können Verkäufer und Verkäuferinnen als auch Hausbesitzer und -innen einen einladenden Ort zum Entspannen schaffen.“

Sein serviceorientiertes Team rät Verkäufer\*innen zudem, den Außenbereich als Wohlfühlzone zu inszenieren. „Liebevoll eingerichtete Terrassen und gepflegte Gärten erzeugen ein positives



Fotos: von Poll Immobilien

Gefühl von Sorgfalt und Wertschätzung“, weiß Immobilienberaterin Ulrike Sturm. „Je eher Balkone, Terrassen und Gärten wieder hell und freundlich strahlen, umso wertiger präsentiert sich der persönliche Ort zum Wohlfühlen.“

■ **Kontakt:** Die von Poll Immobilien-Experten in Markkleeberg erreichen Sie unter der Telefonnummer 0341 5832880 beziehungsweise [www.von-poll.com/markkleeberg](http://www.von-poll.com/markkleeberg) oder besuchen Sie direkt den Shop in der Hafestraße 23a am Pier 1. *von Poll Immobilien*

### Thiele Trockenausbau

DIE DÄMMPROFIS SEIT 1992

**Trocken- und Innenausbau** 🍷

**Einblasdämmverfahren** 🍷  
z. B. Zellulose/Holzfasern/Steinwolle

**Kerndämmung** 🍷  
von doppelschaligem Mauerwerk

**Wärmedämmung** 🍷

**Fußboden/Laminat** 🍷

**Schallschutz** 🍷

**Brandschutz** 🍷

**Südstraße 50 · 04178 Leipzig**  
 Telefon: 0341 / 4427551 · Fax: 0341 / 4427554  
[www.thiele-trockenausbau.de](http://www.thiele-trockenausbau.de) · [info@thiele-trockenausbau.de](mailto:info@thiele-trockenausbau.de)

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

**VON POLL**  
IMMOBILIEN

### IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN MARKKLEEBERG

Eigentümern bieten wir eine  
kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an.  
Daher freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Telefon: 0341 - 35 42 871 0

**Jens Bischoff**  
 Büroleiter Markkleeberg  
 Immobilienkaufmann (IHK), Geprüfter freier  
 Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Markkleeberg  
 Hafestraße 23a / Pier 1 | 04416 Markkleeberg  
 E-Mail: [markkleeberg@von-poll.com](mailto:markkleeberg@von-poll.com)

[www.von-poll.com](http://www.von-poll.com)

Mama und Papa haben sich entschieden!

Wir bauen ein

Deutschlands  
meistgekauftes  
Markenhaus!

**Jetzt informieren: 034341 43122**  
 Bellmann Immobilien GmbH & Co. KG Town & Country Lizenz-Partner  
[www.bellmann-immobilien.de](http://www.bellmann-immobilien.de)

## InsektenSchutzGitter

Für Fenster und Türen.

Kostenlose  
Beratung und  
Aufmaß  
vor Ort.

**BOLDT** Innenausbau GmbH  
 Tischlerei & InsektenSchutzGitter  
 Leipzig - Dieskaustr. 127

Rufen Sie an:  
**0341 / 42 40 310**

# Der Knüller jeder Gartenparty: Der „Original Schmöllner Mutzbratengrill“

Mutzbraten ist eine Thüringer Grillspezialität aus Schweinefleisch. Die faustgroßen Stücke mit einem Gewicht von 250 g werden mit Pfeffer, Salz und Majoran gewürzt und circa 90 Minuten über offenem Birkenholzfeuer gegrillt. Das Fleisch erhält sein einzigartiges Aroma. Der Mutzbraten wird mit Sauerkraut und Brot sowie etwas Senf serviert. Während des Grillvorganges sorgt das lodernde Feuer und dessen Duft für die Romantik der Wildnis und für Appetit.

Das Mutzbratengrillgerät besteht aus korrosionsgeschütztem Stahlblech, die Fleischspieße aus Edelstahl. Das Gerät für 14 Portionen besitzt zwei Spieße, die Geräte für 28 bzw. 52 Portionen vier Spieße. Jeder Spieß des Mutzbratengrills wird durch einen eigenen Grillmotor angetrieben.

Diese müssen separat bestellt werden. Das benötigte Birkenholz haben wir auf Wunsch in 15 kg-Säcken für Sie vorrätig.

Das während des Grillvorganges aus dem Fleisch abtropfende Fett wird in den Fettpfannen aufgefangen. Wird es ab und zu mit Wasser aufgegossen, ergibt sich ein vorzüglicher Bratenfond.

Am besten eignet sich Kamm- bzw. Nackenfleisch, das einige Stunden vor der Zubereitung gewürzt werden sollte.

Eine Gebrauchsanweisung mit Rezeptvorschlag liegt jedem Gerät bei. Der Preis des Gesamtgerätes „Original Schmöllner Mutzbratengrill“ setzt sich aus dem des Grundgerätes und dem der gewählten Motorenart in der Anzahl der Spieße zusammen.

■ Infos unter: [www.mutzbratengrill.de](http://www.mutzbratengrill.de)

### ■ Daten Grillgeräte:

- 3 Größen: 14 / 28 / 52 Portionen (Großgrillgeräte bis 300 Portionen für gewerblichen Einsatz auf Anfrage lieferbar)
- zerlegbar
- Versand per Nachnahme oder Vorkasse möglich

### ■ Aktuelle Angebote:

- Mutzbratengrill mit 2 Spießen für ca. 14 Mutzbraten 130,- Euro
- Mutzbratengrill mit 4 Spießen für ca. 28 Mutzbraten 175,- Euro
- Mutzbratengrill mit 4 Spießen für ca. 52 Mutzbraten 235,- Euro
- Elektro-Grillmotor 230 V (extra stark) 28,50 Euro



- Hähnchenhalter Eine echte Alternative! 18,50 Euro



■ Videos, Bilder, Beschreibungen, Rezepte, Geschichten – das alles finden Sie auf der Internetseite des „Original Schmöllner Mutzbratengrill“ mit Onlineshop: [www.mutzbratengrill.de](http://www.mutzbratengrill.de)

■ Alle Grillgeräte: TÜV-geprüft, GS-Prüfzeichen

Lotter Metall

Bauen. Renovieren. Wohlfühlen.

Mit Lotter Metall  
**Lebensräume**  
gestalten!



Lassen Sie sich inspirieren und beraten.

DER ORIGINAL  
SCHMÖLLNER  
MUTZBRATENGRILL

**LOTTER  
METALL**

Beratung & Vertrieb:

Lotter Metall GmbH + Co. KG

Stammsitz Borna Tel.: 03433 250-273

Niederlassung Leipzig Tel.: 0341 9040-70

Niederlassung Schmöln Tel.: 034491 641-0

[www.lottermetall.de](http://www.lottermetall.de)

# Panoramablick genießen

## Bodentiefe Fenster holen die Sonne ins Haus

Foto: rumma / 123rf.com / GEV



Bodentiefe Glasflächen liegen im Trend. Sie schaffen einen fließenden Übergang zur Außenwelt, erhöhen den Komfort und bringen viel Licht ins Innere.

Bodentiefe Fenster sehen nicht nur toll aus, sie geben auch den Blick in die Außenwelt, wie zum Beispiel den Garten, frei. Zusätzlich bringen sie viel Tageslicht ins Innere. Das lässt den Raum heller und freundlicher erscheinen. Wer sich für große Glasfronten entscheidet, kann zwischen Fensterwänden mit Festverglasung und Hebeschiebetüren wählen. Beim Einbau sollten nur auf Wohngesundheit geprüfte und sehr emissionsarme Materialien zum Einsatz kommen. Man erkennt sie am Emissioncode-Siegel.

Bei der Auswahl der Fenster setzen immer mehr Bauherren und Renovierer auf bodentiefe Fenster. Es gibt sie als Hebeschiebetüren, die sich öffnen lassen, sowie als Fensterwand mit Festverglasung. Beide Varianten bringen viel Licht ins Innere der Wohnung und bieten beeindruckende Ausblicke in die Umgebung. Daher werden sie aus gutem Grund auch „Panoramafenster“ genannt. Im Erdgeschoss ergibt sich mit ihnen zudem ein barrierefreier

Übergang ins Freie wie etwa zum Garten, was gerade im Alter für ein Plus an Lebensqualität und Unabhängigkeit sorgt.

Bodentiefe Fenster sind jedoch nicht nur ein exzellentes Gestaltungselement für moderne Hausfassaden. Wer genug Tageslicht und Frischluft bekommt, wohnt auch gesünder. Die Konzentrationsfähigkeit steigt und man fühlt sich einfach ausgeglichener. Weiteres Plus von bodentiefen Fenstern: In der kalten Jahreszeit sparen sie Energie, indem die Räume durch viel natürliches Sonnenlicht erwärmt werden. Was sich im Winter positiv auswirkt, kann sich im Sommer ins Gegenteil verkehren. Es sei denn, man hat einen effizienten Sonnenschutz wie Jalousien, Rollos oder spezialbeschichtete Plissees. Funk und Smart Home machen die Bedienung heutzutage kinderleicht. Moderner Sicht- und Sonnenschutz bietet zudem die Möglichkeit, sich gegen unerwünschte Blicke von außen zu schützen, ohne das natürliche Tageslicht völlig auszusperrten.

Bei Hebeschiebetüren sollte man an die Einbruchsicherung denken, da es sich hier um einen weiteren Zugangspunkt ins Hausinnere handelt. Bodentiefe Fenster, die sich öffnen lassen, benötigen im Obergeschoss eine Absturzsicherung. Über Heizverluste muss man sich keine Sorgen machen, denn moderne großflächige Fensterfronten sorgen dank Wärmedämmglas, moderner Rahmenkonstruktion und guter Abdichtung für eine sehr gute Wärmedämmung.

Bei Neubauten lassen sich XXL-Fenster problemlos integrieren. Der nachträgliche Einbau im Zuge einer Sanierung oder Modernisierung ist aufwändiger bzw. manchmal gar nicht realisierbar. Entscheidung ist letztlich die Statik bzw. der Allgemeinzustand des Gebäudes. Tipp: Wo viel Tageslicht in die Räume fällt, sollten Bewohner ihre Bodenbeläge vollflächig auf den Untergrund kleben lassen. Nur dann bleiben diese auch bei starker Sonneneinstrahlung und Luftfeuchtigkeit in Form. Für Bauherren ist es wichtig, die Glasflächen bereits in die Planung zu integrieren. Komfort, Ausblick und Energieeffizienz spielen dabei eine wichtige Rolle, aber auch das eigene Wohlergehen sollte man stets beachten. Alle verbauten Produkte und Materialien sollten daher wohngesund sein. Weltweit strengste Emissionsgrenzwerte erfüllen Produkte mit dem Emissioncode-Siegel auf der Verpackung. Zertifiziert werden die Bauprodukte durch die GEV – mit unangemeldeten Kontrollen, die durch neutrale Prüfinstitute durchgeführt werden. Abdichtungsmaterialien für Fenster und Fassaden, Dämmplatten, Klebstoffe, Grundierungen und zahlreiche andere Bau- und Verlegewerkstoffe werden bezüglich ihres Emissionsverhaltens genau unter die Lupe genommen. bpr

**FENSTER**



Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau  
« Alles aus eigener Produktion »

- Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
- Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

**Morlok Fensterfabrik GmbH**

Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)  
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

**Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!**



## FeWa39

### Fenster, Wartung und Pflege

Meisterbetrieb

---

**Sanierung, Reparatur und Erneuerung von:**

- Dachfenstern aller Art
- Fassaden-Fenster und Türen
- Sonnenschutz

---

Inh. Angelika Mozdzyński  
Equipagenweg 21-23 | 04416 Markkleeberg  
E-Mail: info@fewa39.de | ☎ **0341 3502483**

## Fliegengitter nach Maß

- **Spannrahmen**
- **Schieberahmen und Plisse-Türen**
- **Dreh- und Pendelrahmen**
- **Lichtschachtdeckungen**
- **Beratung – Aufmaß – Fertigung**
- **Lieferung / Montage**



**Individueller Insektenschutz für angenehmes Wohnen**



**Altner Insektenschutztechnik**

**Rufen Sie an:**  
**034203 / 54287**

Wasserturmstraße 49 • 04442 Zwenkau  
E-Mail: info@fliegengitter-altner.de  
[www.fliegengitter-altner.de](http://www.fliegengitter-altner.de)

# Überteuerte Totenscheine

## Wenn bei der Leichenschau falsch abgerechnet wird

Nach Ziffer 101 der überarbeiteten und seit Januar 2020 gültigen Gebührenordnung für Ärzte (GOÄ) können für eine eingehende Leichenschau 165,77 Euro berechnet werden, wenn diese mindestens 40 Minuten gedauert hat. Aber immer wieder nehmen sich Ärzte für die Untersuchung des Leichnams und das Ausstellen des Totenscheins weitaus weniger Zeit und machen dennoch den vollen Satz geltend. Nach der GOÄ wären jedoch nur 99,46 Euro angemessen.

Abrechnen dürfen Ärzte neben den oben beschriebenen Gebühren für die eigentliche Leichenschau (inklusive Ausstellen des Totenscheins) ein Wegegeld und verschiedene Zuschläge, sodass sich am Ende ein üblicher Kostenrahmen zwischen 103 und 265 Euro ergibt. Die genauen Kosten sind abhängig von Dauer und Umfang der Leistung, Todesumständen, Uhrzeit und Wochentag sowie der Entfernung der Arztpraxis (alternativ des Wohnorts des Arztes) zum Ort der Leichenschau. Einfließen kann zum Beispiel der – oft unberechtigter Weise berechnete – Erschwerniszuschlag. Er darf nur erhoben werden, wenn aus besonderen Umständen ein zeitlicher Mehraufwand von mindestens zehn Minuten resultiert.

Die zahlreichen verschiedenen Ziffern, Paragraphen und Zuschläge machen es den Angehörigen sehr schwer, die Korrektheit einer Rechnung einzuschätzen. Darüber hinaus gelten Ärzte für viele Menschen als Vertrauenspersonen, deren Abrechnung kaum angezweifelt wird. Hinzu kommt die Trauer nach einem Todesfall, in der finanzielle Fragen meist in den Hintergrund rücken.

Aeternitas, die Verbraucherinitiative Bestattungskultur, rät, dennoch genau zu prüfen, ob die in der Rechnung angegebene Zeit mit der tatsächlich aufgewendeten übereinstimmt. Ärzte müssen belegen können, wie viel Zeit sie für die Leichenschau benötigt haben.

Ein Verzicht auf die Leichenschau ist nicht möglich. Sie ist für alle Verstorbenen vorgeschrieben, bevor bestattet werden darf. Die Kosten tragen die Angehörigen. *PM Aeternitas*



*Einschlafen dürfen,  
wenn man das Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist Befreiung und Trost für alle.*

Mit 94 Jahren verstarb mein lieber Mann,  
Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

**SIEGFRIED MARR**  
22. Oktober 1927 – 4. April 2022

Du fehlst uns.

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Deine Ingeburg  
Deine Töchter  
Andrea mit Andreas, Cathleen und Micha sowie  
Britta mit Hartmut, Isabelle, Hannes und Tadeo**

Die Beisetzung findet in Markkleeberg  
im engsten Familienkreis statt.

### Trauer- & Familienanzeigen im Markkleeberger Stadtjournal

Sie möchten einen Dank für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen aussprechen?

#### ■ Dazu können Sie mich direkt kontaktieren:

Bernhard Weiß

(bernhard.weiss@druckhaus-borna.de)

... oder Sie wenden sich an ein Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens.



*In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied  
von meinem lieben Mann, unserem Vater,  
Schwiegervater, Opa und Uropa*

## Werner Piehler

\*11.05.1926

†09.04.2022

In stiller Trauer:

**Deine Isa**

**Deine Tochter Christine und Familie**

**Deine Tochter Ute und Familie**

**sowie alle Angehörigen und Freunde**

*Die Urnenbeisetzung findet am Montag,  
dem 09.05.2022, um 14.00 Uhr auf dem  
Friedhof Markkleeberg, Rathausstraße 51 statt.*



Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, doch es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

### Danke

an alle, die sich mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, sowie allen, die meine geliebte Tochter

Dr.  
**Barbara  
Hermann**

auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Diese persönliche Anteilnahme hat mich sehr berührt. Sie war Trost und wird mir Kraft geben.

Gerda Hermann

Markkleeberg, im April 2022



# Vorgesehene Alleinerbin ist vorverstorben

## Testamentsauslegung zugunsten der Tochter der als Erbin eingesetzten Lebensgefährtin



Das Thema Erben und Vererben ist komplex. Dabei möglichst alles zu bedenken, ist schwierig. Fehlt eine ausdrückliche letztwillige Verfügung, kann der tatsächliche oder hypothetische Wille des Erblassers dann häufig nur im Wege einer ergänzenden Testamentsauslegung ermittelt werden. Im folgenden Fall hat das Amtsgericht Bamberg (AG), den mutmaßlichen Wunsch eines Verstorbenen konkretisiert.

Ein Mann hatte nach einem Schlaganfall im Jahr 2012 ein handschriftliches Testament verfasst, in dem er seine langjährige Lebensgefährtin zur Alleinerbin einsetzte. Diese pflegte ihn, bis sie selbst im Jahr 2020 überraschend verstarb. Er erteilte daraufhin der einzigen Tochter der Lebensgefährtin eine umfassende Vorsorgevollmacht. Kurze Zeit später verstarb der Erblasser, der bis zu seinem Tod gemeinsam mit der Familie seiner Lebensgefährtin in einem Mehrgenerationenhaus lebte, ebenfalls. Schließlich berief sich die Nichte des Verstorbenen jedoch auf ihre Stellung als gesetzliche Erbin, wohingegen die Tochter der verstorbenen Lebensgefährtin der Ansicht war, dass das Testament so auszulegen sei, dass sie nach dem Tod ihrer Mutter als Ersatzerbin eingesetzt wurde.

Zu diesem Ergebnis kam letztlich auch das AG und erteilte der Tochter der verstorbenen Lebensgefährtin einen Alleinerbschein. Nach einer durchgeführten Beweisaufnahme kam das Gericht zu der Ansicht, dass der Erblasser aufgrund seines Gesundheitszustands überhaupt nicht in Betracht gezogen hatte, dass seine Lebensgefährtin trotz seines eigenen schlechten Gesundheitszustands vor ihm versterben könne. Die Versorgungsgemeinschaft und das besondere Vertrauensverhältnis haben sich nach dem Tod der Lebensgefährtin nahtlos zwischen dem Erblasser und der Familie seiner Lebensgefährtin – insbesondere in Person von deren Tochter – fortgesetzt. Folglich kam das AG zu der Ansicht, dass der Erblasser die Tochter seiner Lebensgefährtin ohne weiteres als Ersatzerbin bedacht hätte, wenn er im Zeitpunkt der

**DUNKER**  
BESTATTUNGEN  
TRAUERVORSORGE

bestattungen-dunker.de  
**Tel. 0341 - 3581919**  
Rathausstraße 43 04416 Markkleeberg

**WATTLER**  
BESTATTUNGEN  
seit 1991

Markkleeberg-Ost  
Bornaische Straße 77

Markkleeberg-West  
Rathausstraße 51  
**EINGANG AM FRIEDHOF**

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

**Tel. 0341 3380535**  
www.bestattung-wattler.de

www.bestattungmueller.de

**müller**  
Bestattungen

**24 h: 034299 / 797 493**

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 25 Jahren ausmachen.

**Wir sind für Sie da.**

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.  
Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau

BESTATTER  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

**Bestattungshaus Päschel**  
Meister- und Ausbildungsbetrieb

*Erben ist klasse, aber ein Testament zu schreiben, macht Mühe? Wir helfen Ihnen, den ersten Schritt zu tun.*

Frau Noß ist für Sie da.  
Hauptstraße 124 | 04416 Markkleeberg

**Telefon: 034299 70688**  
**www.bestattung-leipzig.de**

Erstellung des Testaments die später eingetretene Entwicklung vorausschauend bedacht hätte.

■ **Hinweis:**

Die Auslegung eines Testaments kann – muss aber nicht(!) – zu einer „richtigen“ Wiedergabe des letzten Willens eines Erblassers führen. Bei der Errichtung einer letztwilligen Verfügung sollten daher auch immer unwahrscheinliche Geschehensabläufe berücksichtigt werden – und dies am besten ohne zeitlichen Druck.

*Mitgeteilt von Rechtsanwalt Bernd Nagel,  
Rechtsanwalt für Erbrecht, Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)*

(Quelle: AG Bamberg, Beschluss vom 30. Dezember 2021 – 55 VI 248/21)

[www.nagel-erbrecht.de](http://www.nagel-erbrecht.de)

- Erb- und Pflichtteilsprozesse, Erbscheinsrecht, Auskunftsansprüche
- Pflichtteilsrecht, Schenkungen, Testamente, Erbverträge, Erbschaftsteuer

**Bernd Nagel · Rechtsanwalt für Erbrecht  
Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)**

Raschwitzer Straße 32 · 04416 Markkleeberg  
Tel.: 0341 3584861



**Rechtsanwaltskanzlei Judith Hiller**

Inh. Judith Kleeberg • Fachanwältin für Familienrecht

Familien- und Erbrecht

Koburger Straße 87 · 04416 Markkleeberg  
Tel.: (0341) 35129340 · Fax: (0341) 35129341  
E-Mail: kontakt@ra-j-hiller.de · www.ra-j-hiller.de

**DANKSAGUNG**

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme beim Abschied von unserem lieben Mann, Vater und Opa

**Gerhard Walter**

auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, möchten wir Danke sagen.

Unser Dank geht auch an den Pflegedienst Miacosa, dem Brückenteam Leipzig, der Hausgemeinschaft und allen, die uns im persönlichen Umfeld beigestanden haben.

**In liebevollem Gedenken**

Deine Annemarie  
Dein Sohn Roland mit Birgit  
Dein Sohn André  
Deine Enkel Christian und Mike



*Aber was ist Trauer, wenn nicht Liebe,  
die immer weiterlebt.*

**Dr. Mathias Beck**

\* 29. September 1951 † 23. März 2022

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Ehefrau Barbara  
Deine Töchter Annegret,  
Constanze und Christina  
Deine Schwiegersöhne Alexis  
und Christian  
Deine Enkelkinder Marlene, Eva,  
Leonardo, Tatiana und Valentin  
Dein Schwager Joachim,  
Deine Schwägerin Monika  
und Juliane mit Familie

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung  
findet am Donnerstag, dem 28. April 2022,  
um 11:00 Uhr auf dem Alten Friedhof  
in Markkleeberg, Rathausstraße 51 statt.



Wir danken allen,  
die uns auf unserem gemeinsamen  
schweren Wege begleitet haben.

**HANNA JANUS**

09.05.1928 - 30.01.2022

Es ist tröstend zu wissen,  
wie viel Liebe, Freundschaft und  
Wertschätzung unserer Mutter  
entgegengebracht wurde.  
Besonders danken wir dem Team  
der Praxis Dr. Hartmann für die  
langjährige sehr gute Betreuung,  
den Mitarbeitern im  
Rosengarten-Kursana für die  
liebevolle Pflege in den  
letzten Jahren sowie Herrn Hoedt  
und Bestattungen Dunker für die  
würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

Sieglinde, Martina, Jutta, Tilo  
mit Familien

Markkleeberg, im April 2022





CUPRA



# CUPRA BORN 100 % ELEKTRISCH

AB 270 € MTL.<sup>1</sup>

## AMB AUTOMOBILE BORNA GMBH

GESCHWISTER-SCHOLL-STR. 12 -14, 04552 BORNA, TEL. +49 3433 2490  
[HTTPS://BORNA.CUPRA.DE](https://borna.cupra.de)

Beispielrechnung<sup>1</sup>, berechnet für den CUPRA Born 150 kW (204 PS)/58 kWh.

Fahrzeugpreis:	37.220,00 €	Leasing-Sonderzahlung:	6.000,00 € <sup>2</sup>	Laufzeit:	60 Monate
Überführungskosten:	800,00 €	60 Leasingraten à:	270,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

Gilt für CUPRA Born, 150 kW (204 PS)/58 kWh; Stromverbrauch kombiniert: 18,0 kWh/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 0 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+++ (WLTP-Werte).

<sup>1</sup>Ein PrivatLeasing-Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Zzgl. Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Wird der Vertrag im Fernabsatz geschlossen, besteht ein Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig für Privatkunden bis 30.04.2022. Weitere Informationen bei uns im Autohaus und unter [www.cupraofficial.de](http://www.cupraofficial.de). Abbildung zeigt Sonderausstattung.<sup>2</sup>Diese Summe bekommen Sie vom BAFA als Umweltprämie zurück.



René Stock  
Verkaufsleiter  
Tel.: 03433/249-168



Marc Pucher  
Verkaufsberater  
Tel.: 03433/249-158



David Nierth  
Verkaufsberater  
Tel.: 03433/249-149